

Registre su producto y obtenga asistencia en
www.saeco.com/welcome

05

Español

EXPRESIA EVO

Type HD8858 / HD8859

INSTRUCCIONES DE USO



ES

05

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR LA MÁQUINA.



 **Saeco**

¡Felicidades por la compra de la máquina de café superautomática Saeco Exprelia EVO!

Para obtener el máximo beneficio de la asistencia Saeco, registre su producto en www.saeco.com/welcome.

Las presentes instrucciones de uso son válidas para los modelos HD8858 y HD8859.

Esta máquina está indicada para la preparación de café expés con granos enteros y está provista de una jarra de leche para preparar un perfecto capuchino o una leche manchada de forma sencilla y rápida. En este manual encontrará toda la información necesaria relativa a la instalación, el uso, la limpieza y la descalcificación de la máquina.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

| | |
|---|-----------|
| IMPORTANTE | 4 |
| Indicaciones para la seguridad..... | 4 |
| Atención..... | 4 |
| Advertencias..... | 6 |
| Campos electromagnéticos..... | 7 |
| Eliminación..... | 7 |
| INSTALACIÓN | 8 |
| Presentación del producto..... | 8 |
| Descripción general..... | 9 |
| OPERACIONES PRELIMINARES | 10 |
| Embalaje de la máquina..... | 10 |
| Instalación de la máquina..... | 10 |
| AL ENCENDER LA MÁQUINA POR PRIMERA VEZ | 13 |
| Ciclo automático de enjuague/autolimpieza..... | 13 |
| Ciclo de enjuague manual..... | 14 |
| MEDICIÓN Y PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA | 16 |
| FILTRO DE AGUA AQUACLEAN | 18 |
| Preparación e instalación del filtro AquaClean..... | 18 |
| Activación del filtro AquaClean..... | 19 |
| Sustitución del filtro AquaClean..... | 21 |
| Indicaciones sobre la capacidad del filtro..... | 21 |
| Cómo se sustituye el filtro..... | 22 |
| Sustitución del filtro tras el uso de 8 filtros..... | 23 |
| AJUSTES | 24 |
| Saeco Adapting System..... | 24 |
| Regulación del molinillo de café de cerámica..... | 24 |
| Ajuste de la crema y la intensidad del café (Saeco Brewing System)..... | 25 |
| Ajuste del aroma (intensidad del café)..... | 26 |

| | |
|---|-----------|
| Ajuste de la salida de café..... | 26 |
| Ajuste de la cantidad de café en taza | 28 |
| SUMINISTRO DE CAFÉ EXPRÉS, CAFÉ Y CAFÉ LARGO | 29 |
| Suministro de café exprés, café y café largo con café en grano | 29 |
| Suministro de café exprés, café y café largo con café premolido | 30 |
| JARRA DE LECHE | 32 |
| Llenado de la jarra de leche | 32 |
| Introducción de la jarra de leche..... | 33 |
| Extracción de la jarra de leche..... | 34 |
| Vaciado de la jarra de leche | 35 |
| SUMINISTRO DE UN CAPUCHINO | 36 |
| Ajuste de la cantidad de capuchino en taza | 38 |
| SUMINISTRO DE LECHE MANCHADA | 39 |
| Ajuste de la cantidad de leche manchada en taza..... | 41 |
| BEBIDAS SPECIAL | 42 |
| Leche caliente | 43 |
| Suministro de agua caliente | 44 |
| Suministro de un café fuerte..... | 45 |
| Café cortado | 46 |
| Flat White | 47 |
| PROGRAMACIÓN DE LAS BEBIDAS | 48 |
| Programación del capuchino | 49 |
| Programación del agua caliente | 51 |
| PROGRAMACIÓN DE LA MÁQUINA | 52 |
| Filtro AquaClean | 52 |
| Menú de configuración | 53 |
| Menú de mantenimiento..... | 54 |
| Menú de estadísticas | 54 |
| LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO | 55 |
| Limpieza diaria de la máquina..... | 55 |
| Limpieza diaria del depósito de agua | 56 |
| Limpieza diaria de la jarra de leche: ciclo de autolimpieza "CLEAN" (tras cada uso) | 57 |
| Limpieza semanal de la máquina | 57 |
| Limpieza semanal de la jarra de leche | 59 |
| Limpieza semanal del grupo de café..... | 61 |
| Limpieza mensual de la jarra de leche | 64 |
| Lubricación mensual del grupo de café..... | 67 |
| Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes | 68 |
| Limpieza mensual del contenedor de café en grano | 70 |
| DESCALCIFICACIÓN | 71 |
| Interrupción del ciclo de descalcificación | 76 |
| SIGNIFICADO DE LOS MENSAJES DE LA PANTALLA | 77 |
| RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS..... | 79 |
| AHORRO ENERGÉTICO | 82 |
| Stand-by..... | 82 |
| Protector de pantalla | 82 |
| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | 83 |
| GARANTÍA Y ASISTENCIA | 83 |
| Garantía..... | 83 |
| Asistencia | 83 |
| PEDIDO DE PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO | 84 |

IMPORTANTE

Indicaciones para la seguridad

La máquina está equipada con dispositivos de seguridad. No obstante, es necesario leer y seguir atentamente las normas de seguridad que aquí se describen para evitar daños accidentales a personas o cosas debidos al uso incorrecto de la máquina. Conservar este manual para posibles referencias en el futuro.



El término **ATENCIÓN** y este símbolo advierten al usuario de aquellas situaciones de riesgo que podrían provocar lesiones personales graves, peligro de muerte y/o daños a la máquina.



El término **ADVERTENCIA** y este símbolo advierten al usuario de aquellas situaciones de riesgo que podrían provocar lesiones personales leves y/o daños a la máquina.

Atención

- Conectar la máquina a una toma de pared adecuada, cuya tensión principal se corresponda con la indicada en los datos técnicos del aparato.
- Conectar la máquina a una toma de pared provista de puesta a tierra.
- Evitar que el cable de alimentación cuelgue de la mesa o la superficie de trabajo o que toque superficies calientes.
- No sumergir la máquina, la toma de corriente o el cable de alimentación en agua: ¡peligro de choque eléctrico!
- No verter líquidos en el conector del cable de alimentación.
- No dirigir el chorro de agua caliente hacia partes del cuerpo: ¡riesgo de quemaduras!
- No tocar las superficies calientes. Usar los asideros y man-

dos correspondientes.

- Apagar la máquina por medio del interruptor general situado en la parte trasera y desconectar el enchufe de la toma:
 - si se producen anomalías;
 - si la máquina no va a utilizarse durante un largo período;
 - antes de proceder a la limpieza de la máquina.
- Tirar del enchufe y no del cable de alimentación.
- No tocar el enchufe con las manos mojadas.
- No utilizar la máquina si el enchufe, el cable de alimentación o la propia máquina han sufrido daños.
- No alterar ni modificar de ninguna forma la máquina o el cable de alimentación. Para evitar riesgos, todas las reparaciones deberán ser efectuadas por un centro de asistencia técnica autorizado de Philips.
- La máquina no está destinada a ser utilizada por niños de edad inferior a 8 años.
- La máquina puede ser utilizada por niños de 8 años de edad (y superior) siempre que previamente hayan sido instruidos en el correcto uso de la máquina y sean conscientes de los peligros asociados o la utilicen bajo la supervisión de un adulto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños salvo que tengan más de 8 años y estén supervisados por un adulto.
- Mantener la máquina y su cable de alimentación lejos del alcance de los menores de 8 años.
- La máquina puede ser utilizada por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o que no dispongan de una suficiente experiencia y/o competencias siempre que previamente hayan sido instruidas en el correcto uso de la máquina y sean conscientes de los peligros asociados o la utilicen bajo la supervisión de un adulto.

- Vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No introducir los dedos u otros objetos en el molinillo de café.

Advertencias

- La máquina está exclusivamente destinada al uso doméstico y no está indicada para ser utilizada en sitios como comedores o cocinas de tiendas, oficinas, fábricas u otros lugares de trabajo.
- Colocar siempre la máquina sobre una superficie plana y estable.
- No colocar la máquina sobre superficies calientes ni cerca de hornos calientes, calefactores o fuentes de calor similares.
- Introducir en el contenedor exclusivamente café torrefacto en grano. La máquina podría resultar dañada si se introdujese en el contenedor de café en grano café molido, soluble, café crudo o cualquier otro producto.
- Dejar enfriar la máquina antes de instalar o quitar cualquier componente; las superficies sujetas a calentamiento permanecen calientes tras el uso.
- No llenar el depósito con agua caliente o hirviendo. Utilizar sólo agua fría potable sin gas.
- No utilizar para la limpieza polvos abrasivos o detergentes agresivos. Es suficiente con utilizar un paño suave humedecido con agua.
- Efectuar la descalcificación de la máquina con regularidad. Si dicha operación no se lleva a cabo, la máquina dejará de funcionar correctamente. En ese caso, ¡la reparación no estará cubierta por la garantía!
- No someter la máquina a una temperatura inferior a 0 °C. El agua residual del interior del sistema de calentamiento

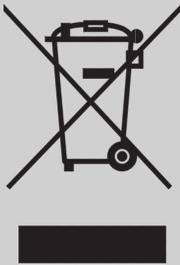
puede congelarse y dañar la máquina.

- No dejar agua en el depósito si la máquina no va a utilizarse durante un largo período. El agua podría sufrir contaminaciones. Utilizar agua fresca cada vez que se utilice la máquina.

Campos electromagnéticos

Este aparato cumple con todos los estándares y las normativas aplicables en materia de exposición a los campos electromagnéticos.

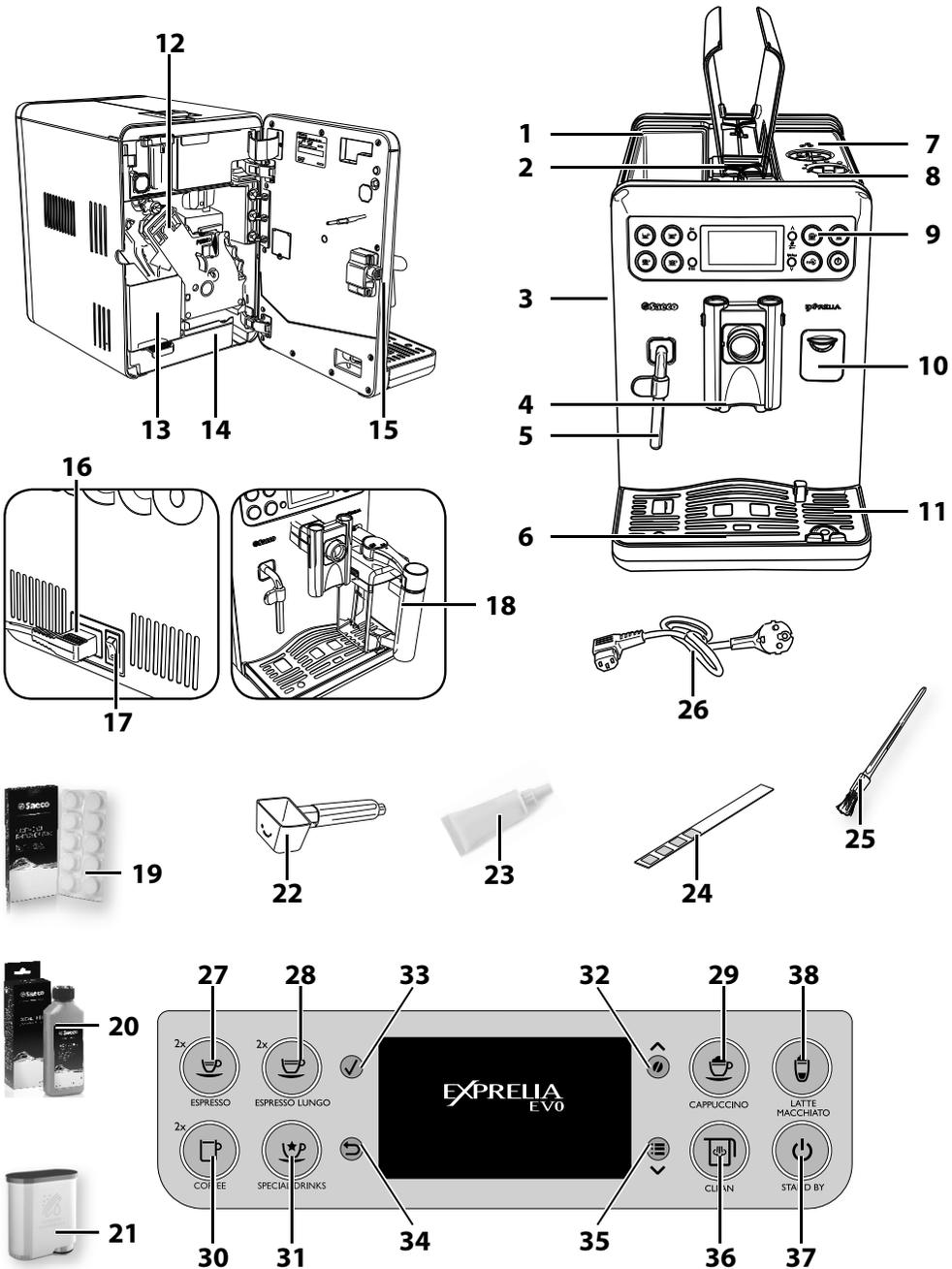
Eliminación



Este símbolo, cuando aparece en un producto, indica que el mismo está cubierto por la directiva europea 2012/19/UE. Infórmese sobre el sistema de recogida selectiva en vigor para productos eléctricos y electrónicos. Aténgase a las normas locales y no deseché el producto junto con los residuos domésticos. La correcta eliminación de los aparatos viejos ayuda a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

INSTALACIÓN

Presentación del producto



Descripción general

1. Depósito de agua
2. Compartimento de café premolido
3. Puerta de servicio
4. Salida de café
5. Tubo de vapor/agua caliente
6. Indicador de bandeja de goteo llena
7. Contenedor de café en grano con tapa
8. Regulación del grado de molido
9. Panel de mandos
10. Tapa acoples de la jarra
11. Bandeja de goteo (externa)
12. Grupo de café
13. Cajón de recogida de posos
14. Bandeja de goteo (interna)
15. Pulsador puerta de servicio
16. Toma del cable de alimentación
17. Interruptor general
18. Jarra de leche
19. Pastillas desengrasantes (de venta por separado)
20. Solución descalcificante (opcional)
21. Filtro AquaClean (opcional)
22. Cuchara dosificadora de café premolido
23. Grasa para el grupo de café
24. Tira de test de dureza del agua
25. Pincel de limpieza
26. Cable de alimentación
27. Botón "Espresso"
28. Botón "Espresso Lungo"
29. Botón "Cappuccino"
30. Botón "Coffee"
31. Botón "Special Drinks"
32. Botón "Aroma" - Café premolido
33. Botón "OK"
34. Botón "ESC"
35. Botón "MENU"
36. Botón "Clean" - Para realizar un ciclo de limpieza de la jarra
37. Botón "Stand-by"
38. Botón "Latte macchiato"

OPERACIONES PRELIMINARES

Embalaje de la máquina

El embalaje original ha sido diseñado y fabricado para proteger a la máquina durante su transporte. Se aconseja guardarlo para posibles transportes futuros.

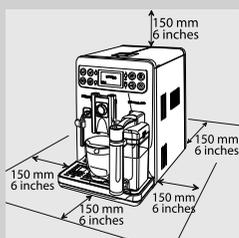
Instalación de la máquina

1 Extraer del embalaje la bandeja de goteo junto con la rejilla.

2 Sacar la máquina del embalaje.

3 Para un uso óptimo se aconseja:

- elegir una superficie de apoyo segura y bien nivelada, donde nadie pueda volcar la máquina o resultar herido;
- elegir un ambiente suficientemente iluminado e higiénico, y en el que la toma de corriente sea de fácil acceso;
- dejar una distancia mínima entre la máquina y la pared, tal como muestra la figura.



4 Introducir la bandeja de goteo (externa) junto con la rejilla en la máquina. Comprobar que quede correctamente introducida.

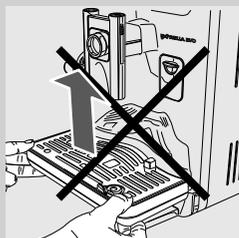


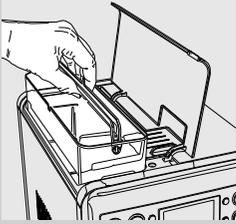
Nota:

La función de la bandeja de goteo es recoger el agua que la máquina expulsa a través de la salida de café durante los ciclos de enjuague/auto-limpieza y el posible café que pudiera verterse durante la preparación de las bebidas. Vaciar y lavar la bandeja de goteo diariamente y cuando el indicador de bandeja de goteo llena se eleve.

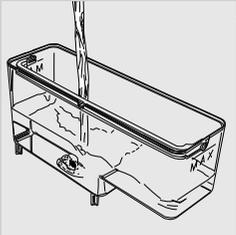
Advertencia:

NO extraer la bandeja de goteo inmediatamente después del encendido de la máquina. Esperar un par de minutos a que el ciclo de enjuague/autolimpieza se complete.





5 Levantar la tapa y extraer el depósito de agua por el asidero.



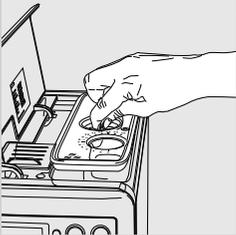
6 Enjuagar el depósito con agua fresca.

7 Llenar el depósito con agua fresca hasta el nivel MAX y volver a introducirlo en la máquina. Comprobar que quede introducido hasta el fondo.



Advertencia:

No llenar el depósito con agua caliente, hirviendo, con gas u otros líquidos ya que podrían dañar el depósito y la máquina.



8 Levantar la tapa del contenedor de café en grano y extraer la tapa interna.



9 Verter lentamente el café en grano en el contenedor. Volver a colocar la tapa interna y cerrar la tapa externa.



Nota:

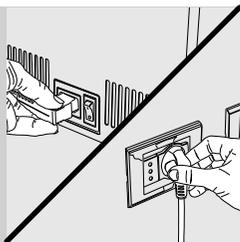
No verter demasiados granos de café en el contenedor de café en grano, ya que de lo contrario las prestaciones de molido de la máquina podrían verse reducidas.



Advertencia:

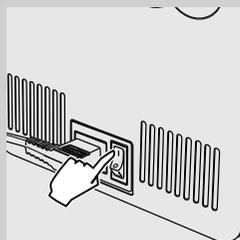
Introducir siempre en el contenedor solo café en grano. La máquina podría resultar dañada si se introdujese en el contenedor de café en grano café molido, soluble, café caramelizado, crudo o cualquier otro producto.

12 ESPAÑOL



10 Introducir la clavija en la toma de corriente ubicada en la parte trasera de la máquina.

11 Conectar el enchufe del extremo opuesto del cable de alimentación a una toma de corriente de pared de tensión adecuada.



12 Poner el interruptor general en la posición "I" para encender la máquina.



13 Se visualizará la pantalla adyacente. Seleccionar el idioma deseado pulsando los botones de desplazamiento "▼" o "▲".

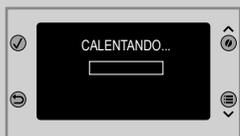


14 Pulsar el botón "✓" para confirmar.



Nota:

Si no se selecciona ningún idioma, la máquina solicitará de nuevo esta configuración la próxima vez que se ponga en marcha.



15 La máquina está en fase de calentamiento.

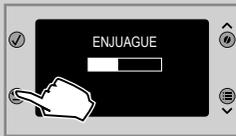
AL ENCENDER LA MÁQUINA POR PRIMERA VEZ

Ciclo automático de enjuague/autolimpieza

Tras el calentamiento, la máquina realiza un ciclo automático de enjuague/autolimpieza con agua fresca de los circuitos internos. La operación requiere menos de un minuto.



- 16** Colocar un recipiente bajo la salida de café para recoger la pequeña cantidad de agua expulsada.

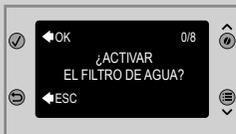


- 17** Se visualizará la pantalla adyacente. Esperar a que el ciclo termine automáticamente.



Nota:

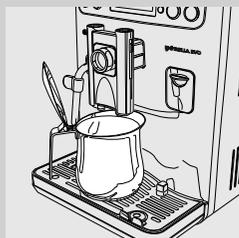
Pulsar el botón “↶” para detener el suministro.



- 18** Una vez finalizadas las operaciones anteriormente descritas, la máquina muestra la pantalla adyacente.

Ciclo de enjuague manual

Al utilizar por primera vez la máquina, es necesario realizar un ciclo de enjuague. Durante este proceso, se activa un ciclo de suministro de café que permite que corra agua fresca a través de la salida de café. Esta operación requiere algunos minutos.



- 1 Colocar un recipiente bajo la salida de café.



- 2 Seleccionar la función de suministro de café premolido pulsando el botón "☕" hasta que se visualice el símbolo "☕☕☕".



- 3 Pulsar el botón "☕".

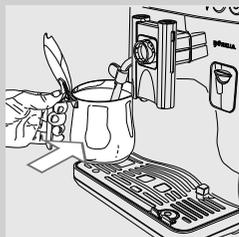


- 4 Pulsar el botón "✓". La máquina comenzará a suministrar agua.



Nota:

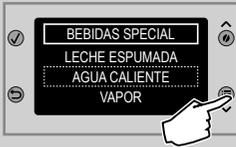
No añadir café premolido en el compartimento.



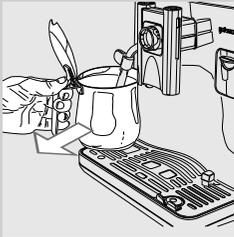
- 5 Cuando el suministro haya terminado, vaciar el recipiente y colocarlo bajo el tubo de vapor/agua caliente.



6 Pulsar el botón “★”.

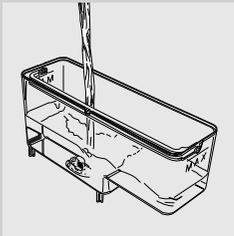


7 Utilizar el botón “◀” para desplazarse por las opciones. Pulsar el botón “▶” para seleccionar AGUA CALIENTE.



8 Tras haber suministrado el agua, retirar y vaciar el recipiente.

9 Repetir las operaciones desde el punto 5 al 8 hasta agotar el agua contenida en el depósito; después, pasar al punto 10.



10 A continuación, volver a llenar el depósito de agua hasta el nivel MAX. La máquina ya está lista para el suministro de café.

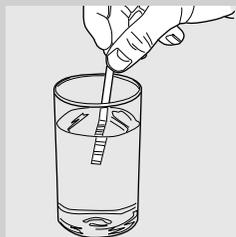
Nota:

Si la máquina ha permanecido sin utilizarse durante dos o más semanas, al encenderla tendrá lugar un ciclo automático de enjuague/autolimpieza. A continuación, es necesario realizar un ciclo de enjuague manual siguiendo las indicaciones anteriormente descritas.

El ciclo automático de enjuague/autolimpieza también tiene lugar de forma automática al poner en marcha la máquina (con caldera fría), cuando la máquina se prepara para pasar al modo stand-by o tras haber pulsado el botón “⏻” para apagar la máquina (siempre que se haya suministrado algún café).

MEDICIÓN Y PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

Para preservar el sabor del café, es fundamental medir la dureza del agua. Para la medición de la dureza del agua, seguir las siguientes instrucciones.



- 1 Sumergir en agua durante 1 segundo la tira de test de dureza del agua suministrada con la máquina.



Nota:

La tira de test puede utilizarse para una sola medición.

- 2 Esperar un minuto.

- 3 Comprobar el número de cuadrados que se ponen rojos y consultar la tabla.



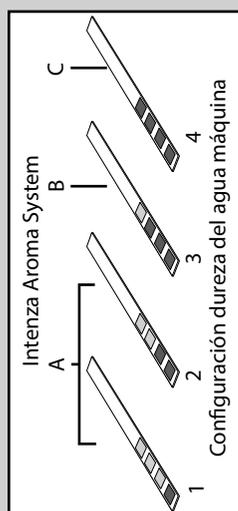
Nota:

Los números de la tira de test se corresponden con las configuraciones para el ajuste de la dureza del agua.

Concretamente:

- 1 = 1 (agua muy blanda)
- 2 = 2 (agua blanda)
- 3 = 3 (agua dura)
- 4 = 4 (agua muy dura)

Las letras corresponden a las referencias que se encuentran en la base del filtro AquaClean (ver capítulo siguiente).

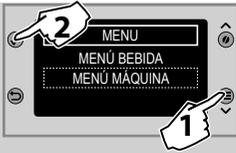


- 4 Ya es posible programar la configuración de la dureza del agua. Pulsar el botón "☰" para acceder al menú principal de la máquina.

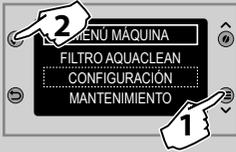


Nota:

La máquina se entrega con una configuración estándar de la dureza del agua, compatible con gran parte de los tipos de agua.



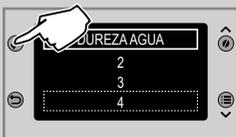
5 Utilizar el botón “” para desplazarse por las opciones. Pulsar el botón “” para seleccionar MENÚ MÁQUINA.



6 Pulsar el botón “” para seleccionar CONFIGURACIÓN. Pulsar “” para confirmar.



7 Pulsar el botón “” para seleccionar la opción DUREZA AGUA. Pulsar “” para confirmar.



8 Pulsar el botón “” o el botón “” para seleccionar la DUREZA. A continuación, pulsar el botón “” para confirmar el valor.



9 Pulsar el botón “” una o más veces para volver al menú principal.

FILTRO DE AGUA AQUACLEAN



El filtro AquaClean permite reducir los depósitos de cal en el interior de la máquina de café y proporcionar agua filtrada, conservando el aroma y el sabor de cada taza de café. Usando la serie de 8 filtros AquaClean con arreglo a lo descrito en este manual del usuario, no tendrá que realizar la descalcificación durante 2 años o hasta haber suministrado 5000 tazas (de 100 ml de capacidad).



Nota:

Sustituya el filtro AquaClean cuando el icono del filtro comience a parpadear en la pantalla. Sustituya el filtro AquaClean al menos cada 3 meses, aunque la máquina aún no haya indicado la necesidad de sustituirlo.

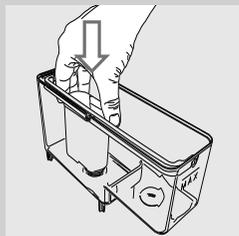
Tras un determinado tiempo de uso, la máquina señala que es necesario sustituir el filtro. De esta forma, podrá sustituir el filtro 8 veces antes de tener que realizar la descalcificación, lo que equivale al suministro de unos 5000* productos!

(*) considerando tazas de 100 ml.

Preparación e instalación del filtro AquaClean



- 1 Extraer el filtro AquaClean del envase. Sacudirlo durante unos 5 segundos. Sumergir el filtro AquaClean en posición invertida en una jarra de agua fría y esperar a que dejen de salir burbujas de aire.



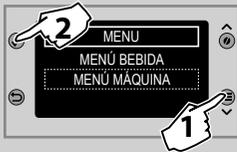
- 2 Introducir el filtro AquaClean en el depósito de agua vacío. Es posible dejar instalado el filtro de agua blanco que viene con la máquina. Empujar el filtro AquaClean hasta el punto más bajo posible.

Activación del filtro AquaClean

Puede instalar el filtro AquaClean antes de usar por primera vez la máquina durante el procedimiento de instalación inicial. Si ha omitido instalar el filtro AquaClean en ese momento, puede instalarlo posteriormente entrando en el menú según lo descrito a continuación.



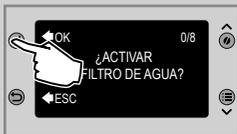
- 1 Pulsar el botón “☰” para acceder al menú principal de la máquina.



- 2 Pulsar el botón “▼” y luego el botón “▲” para seleccionar MENÚ MÁQUINA.



- 3 Pulsar el botón “▼” para seleccionar FILTRO AQUACLEAN.



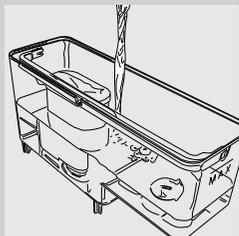
- 4 La pantalla muestra el número de filtros AquaClean anteriormente instalados, de 0 a 8 filtros. La pantalla solicita si se desea activar el filtro. Pulsar el botón “▲” para confirmar el procedimiento de activación del filtro.

☰ Nota:

En caso de que no se desee activar el filtro, salir del menú pulsando el botón “↩”.

☰ Nota:

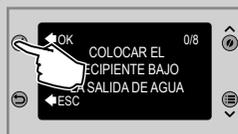
En la parte superior derecha de la pantalla se muestra el número de filtros que ya se han instalado en la máquina. En este caso, se indica que es el



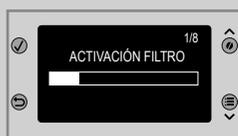
- 5** La pantalla solicita que se instale el filtro y se llene el depósito de agua. Preparar el filtro AquaClean e instalarlo en el depósito de agua (consultar "Preparación e instalación del filtro AquaClean"). Llenar el depósito con agua hasta la indicación del nivel MAX.



- 6** Pulsar el botón "✓" para confirmar que se ha introducido el filtro de agua y se ha llenado el depósito.



- 7** Pulsar el botón "✓" para confirmar que se ha colocado un recipiente bajo el tubo de agua.



- 8** La máquina comienza a suministrar agua. Se visualiza la pantalla adyacente. Una vez terminado el suministro, retirar el recipiente.



- 9** Una vez finalizadas las operaciones anteriormente descritas, la máquina muestra la pantalla adyacente. El icono muestra la capacidad del filtro AQUACLEAN recién instalado. En la pantalla de “máquina lista” aparece el icono de AquaClean 100%, que indica que el filtro se ha activado.

Sustitución del filtro AquaClean

Sustituya el filtro AquaClean cuando el icono del filtro comience a parpadear en la pantalla.

Indicaciones sobre la capacidad del filtro



- 1** Cuando instale un nuevo filtro, la indicación de estado que aparece sobre el icono del filtro será 100%.



- 2** Dicho porcentaje irá disminuyendo gradualmente de 100% a 20% con el uso de la máquina.



- 3** El filtro del icono comenzará a parpadear, encendiéndose y apagándose durante 2 segundos, cuando la capacidad del filtro baje al 10%. Esta indicación señala que las prestaciones del filtro han disminuido tanto que es necesario sustituirlo por uno nuevo.



- 4 Si no sustituye el filtro, el icono del filtro comenzará a parpadear, encendiéndose y apagándose durante 1 segundo, cuando la capacidad del filtro baje al 0%. Si ignora esta indicación, la pantalla dejará de mostrar el icono del filtro.



- 5 Si la pantalla ya no muestra el icono del filtro, antes de instalar un nuevo filtro deberá eliminar la cal de la máquina.



Advertencia:

Si el filtro no se sustituye a su debido tiempo, la máquina solicitará que se efectúe un ciclo de descalcificación.

Cómo se sustituye el filtro



- 1 Pulsar el botón "☰" para acceder al menú principal de la máquina. Pulsar el botón "▼" y luego el botón "✓" para seleccionar MENÚ MÁQUINA. Pulsar el botón "✓" para seleccionar FILTRO AQUACLEAN.



- 2 La pantalla muestra el número de filtros AquaClean anteriormente instalados, de 0 a 8 filtros. La pantalla solicita si se desea activar un nuevo filtro. Pulsar el botón "✓" para confirmar.



- 3 Seguir las instrucciones indicadas en la pantalla para instalar el nuevo filtro: llenar el depósito de agua e instalar la salida de agua caliente. Pulsar el botón "✓" para confirmar cada paso.



4 Pulsar el botón “✓” para confirmar que se ha colocado un recipiente bajo el tubo de agua.

5 En la pantalla de activación del filtro aparece una barra que indica el progreso de la activación del filtro.



6 Una vez finalizadas las operaciones anteriormente descritas, la máquina muestra la pantalla adyacente. En la pantalla de “máquina lista” aparece el icono de AquaClean 100%, que indica que el filtro se ha activado.



Advertencia:

En caso de que se esté utilizando el último filtro de la serie de 8 previstos, se solicitará que se ejecute la descalcificación antes de activar el filtro. Consultar el capítulo relativo a la descalcificación de la máquina.

Sustitución del filtro tras el uso de 8 filtros



1 Cuando el icono del filtro comience a parpadear en la pantalla, pulsar el botón “☰” para acceder al menú principal de la máquina.

Pulsar el botón “✓” y luego el botón “✓” para seleccionar MENÚ MÁQUINA.

Pulsar el botón “✓” para seleccionar FILTRO AQUACLEAN.

2 La pantalla indica que es necesario eliminar la cal de la máquina antes de activar el nuevo filtro. Para poner en marcha el procedimiento de eliminación de la cal, pulsar el botón “✓”.



Nota:

Si no se desea realizar inmediatamente el procedimiento de eliminación de la cal, pulsar varias veces el botón “↶” para salir del menú del filtro.

3 Una vez concluido el procedimiento de eliminación de la cal, la pantalla solicita si se desea instalar el filtro AquaClean. Seguir los pasos indicados en “Sustitución del filtro AquaClean”.

Sustituir el filtro tal como se describe en el apartado anterior.



AJUSTES

La máquina permite la realización de algunos ajustes para suministrar el mejor café posible.

Saeco Adapting System

El café es un producto natural y sus características pueden cambiar en función de su origen, mezcla y torrefacción. Esta máquina está equipada con un sistema de ajuste automático que permite usar todos los tipos de café en grano a la venta (no caramelizados).

La máquina se ajusta automáticamente tras el suministro de una serie de cafés, optimizando la extracción en relación a la compatibilidad del café molido.

Regulación del molinillo de café de cerámica

Las muelas de cerámica garantizan un grado de molido óptimo para cada tipo de mezcla de café y evitan el sobrecalentamiento de los granos. Esta tecnología ofrece una completa conservación del aroma, garantizando el verdadero sabor italiano en cada taza.



Atención:

El molinillo de café de cerámica contiene partes móviles que pueden ser peligrosas. Por consiguiente, se prohíbe introducir en su interior los dedos u otros objetos. Antes de realizar cualquier intervención en el interior del contenedor de café en grano, apagar la máquina pulsando el botón ON/OFF y desconectar el enchufe de la toma de corriente.

Las muelas de cerámica pueden regularse, lo que permite adaptar el molido del café al gusto personal del usuario.

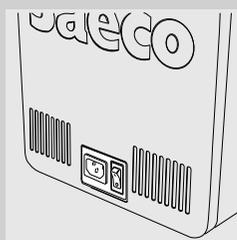


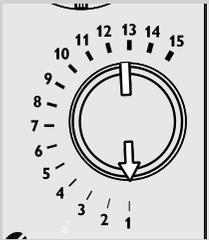
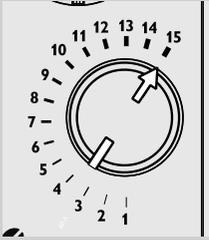
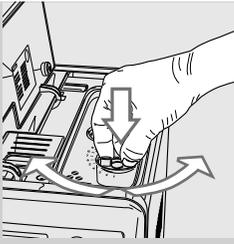
Atención:

El mando de regulación del grado de molido, ubicado en el interior del contenedor de café en grano, debe girarse sólo con el molinillo de café de cerámica en funcionamiento.

Para efectuar esta regulación, se debe presionar y girar el mando de regulación del grado de molido ubicado en el interior del contenedor de café en grano.

- 1 Levantar la tapa del contenedor de café en grano.





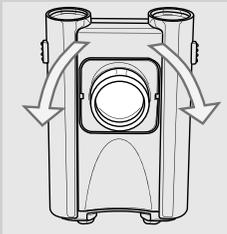
2 Presionar y girar el mando de regulación del grado de molido un paso cada vez. La diferencia de sabor será perceptible tras haber suministrado 2-3 cafés.

3 Las referencias presentes en la tapa del contenedor de café en grano indican el grado de molido configurado. Se pueden configurar 15 grados de molido diferentes, que van de:

- molido muy grueso (15): sabor más suave, para mezclas con tueste oscuro;
- a:
- molido muy fino (1): sabor más fuerte, para mezclas con tueste claro.

Cuanto más fino sea el molido configurado en el molinillo de café de cerámica, más fuerte será el sabor del café. Para obtener un café con un sabor más suave, configurar el molinillo de café de cerámica con un molido más grueso.

Ajuste de la crema y la intensidad del café (Saeco Brewing System)



El Saeco Brewing System (SBS) permite controlar la crema y la intensidad del sabor del café ajustando la velocidad de salida del café durante el ciclo de suministro.

- Girar el mando hacia (●) para aumentar la velocidad del flujo: el café pasará a ser más suave y con menos crema.
- Girar el mando hacia (◐) para disminuir la velocidad del flujo: el café pasará a ser más fuerte y con más crema.

Nota:

El ajuste de la velocidad puede realizarse durante el suministro del café.

Ajuste del aroma (intensidad del café)

Tras haber escogido la mezcla de café preferida, ajustar la cantidad de café que será molida en función de los gustos personales. También es posible seleccionar la función café premolido.



Nota:

El ajuste del aroma debe realizarse antes de seleccionar el café.

La máquina permite ajustar la cantidad idónea de café molido para cada producto. El ajuste estándar relativo a cada producto se puede programar en el "MENÚ BEBIDA" (ver el capítulo "Programación de las bebidas", opción "Cantidad café").



1 Para modificar temporalmente la cantidad de café molido, pulsar el botón "☉" del panel de mandos.

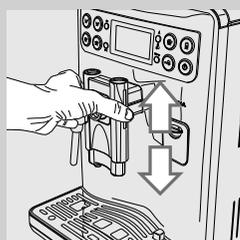
2 El aroma cambia un grado según la cantidad seleccionada:

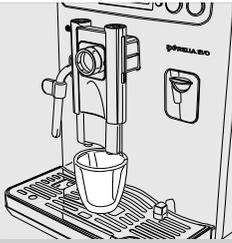
- 0** = MUY SUAVE
- 00** = SUAVE
- 000** = NORMAL
- 0000** = FUERTE
- 00000** = MUY FUERTE
- ☉** = la bebida se preparará utilizando el café premolido

Ajuste de la salida de café

La altura de la salida de café es ajustable, lo que permite adaptarla al tamaño de las tazas utilizadas.

Para realizar el ajuste, subir o bajar manualmente la salida de café con los dedos tal como se muestra en la figura.





Las posiciones recomendadas son:
- para tazas pequeñas;



- para tazas grandes;



- para tazas de leche manchada.



Nota:

También se puede quitar la salida de café para posibilitar el uso de recipientes grandes.



Bajo la salida de café se pueden colocar dos tazas para el suministro simultáneo de dos cafés.

Ajuste de la cantidad de café en taza

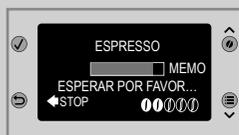
La máquina permite ajustar la cantidad de café o de leche suministrada en función del gusto personal y del tamaño de las tazas.

Cada vez que se pulsan los botones “☺”, “☹” y “☐” la máquina suministra una determinada cantidad de producto. Cada botón está asociado a un suministro independiente.

El siguiente procedimiento ilustra cómo programar el botón “☺”.



- 1 Colocar una taza bajo la salida de café.



- 2 Mantener pulsado el botón “☺” hasta que se muestre el símbolo “MEMO”. Soltar el botón. La máquina ya está en modo de programación.

La máquina pone en marcha el suministro de café.



- 3 Cuando aparezca el símbolo “STOP”, pulsar el botón “↶” una vez alcanzada la cantidad de café deseada.

El botón “☺” ha quedado programado; cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad de café exprés programada.



Nota:

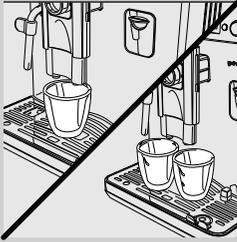
Para programar los botones “☺” y “☐”, realizar el mismo procedimiento. Utilizar siempre el botón “STOP” para detener el suministro de café una vez alcanzada la cantidad deseada.

También se puede ajustar la cantidad de bebida mediante el “MENÚ BEBIDA” (ver el capítulo “Programación de las bebidas”, opción “Longitud café”).

SUMINISTRO DE CAFÉ EXPRÉS, CAFÉ Y CAFÉ LARGO

Antes de suministrar café, comprobar que no haya ningún aviso en la pantalla y que el depósito de agua y el contenedor de café en grano estén llenos.

Suministro de café exprés, café y café largo con café en grano



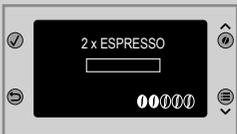
- 1 Colocar 1 o 2 tazas bajo la salida de café.



- 2 Pulsar el botón "☺" para un café exprés, el botón "☹" para un café o el botón "☺☹" para un café largo.



- 3 Para suministrar un CAFÉ EXPRÉS, un CAFÉ EXPRÉS LARGO o un CAFÉ CLÁSICO, pulsar el botón correspondiente una sola vez. Se muestra la pantalla adyacente.



- 4 Para suministrar dos CAFÉS EXPRÉS, dos CAFÉS o dos CAFÉS EXPRÉS LARGOS, pulsar el botón correspondiente dos veces seguidas. Se visualiza la pantalla adyacente.

Nota:

En este modo de funcionamiento, la máquina procede automáticamente a moler y dosificar la cantidad adecuada de café. La preparación de dos cafés exprés requiere dos ciclos de molido y dos ciclos de suministro, realizados de forma automática.



- 5 Una vez efectuado el ciclo de preinfusión, el café comenzará a salir por la salida de café.



- 6 El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel configurado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando el botón "↶".

Suministro de café expreso, café y café largo con café premolido

Esta función permite usar café premolido y descafeinado. Mediante la función café premolido es posible suministrar un solo café a la vez.



- 1 Para seleccionar la función café premolido, pulsar el botón "☕" hasta que se muestre el símbolo "☕" en la pantalla.



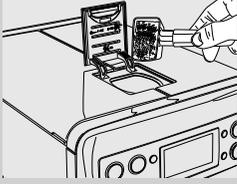
- 2 Colocar una taza bajo la salida de café.



- 3 Pulsar el botón "☕" para un CAFÉ EXPRESO, el botón "☕" para un CAFÉ EXPRESO LARGO o el botón "☕" para un CAFÉ CLÁSICO. Se activa el ciclo de suministro.



- 4 Se visualiza la pantalla adyacente.



- 5 Levantar la tapa del compartimento correspondiente y añadir una cucharada de café premolido. Utilizar exclusivamente la cuchara dosificadora suministrada con la máquina. A continuación, cerrar la tapa del compartimento de café premolido.



Atención:

Introducir sólo café premolido en el compartimento de café premolido. La introducción de otras sustancias u objetos puede causar daños graves a la máquina. Dichos daños no están cubiertos por la garantía.



- 6 Pulsar "✓" para confirmar y dar inicio al suministro.

- 7 Una vez efectuado el ciclo de preinfusión, el café comenzará a salir por la salida de café.

- 8 El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel configurado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando el botón "↶".

Una vez finalizado el suministro, la máquina vuelve al menú principal.

Para suministrar otros cafés con café premolido, repetir las operaciones recién descritas.



Nota:

Si tras 30 segundos no se pulsa el botón "✓" para poner en marcha el suministro, la máquina vuelve al menú principal y descarga el café introducido en el cajón de recogida de posos.

En caso de no haber introducido café premolido en el compartimento, sólo se suministrará agua.

Si la dosis es excesiva o bien se introducen 2 o más cucharadas de café, la máquina no suministrará el producto. Se suministrará sólo agua y se descargará el café molido en el cajón de recogida de posos.

JARRA DE LECHE

Este capítulo ilustra cómo utilizar la jarra de leche para la preparación de capuchino, leche manchada o leche caliente.



Nota:

Antes de utilizar la jarra de leche, limpiarla cuidadosamente de acuerdo con lo descrito en el capítulo "Limpieza y mantenimiento". Se aconseja llenarla con leche fría (aprox. 5 °C). Poner la jarra en el frigorífico tras haberla utilizado. NO mantener la leche fuera del frigorífico durante más de 15 minutos.



Atención:

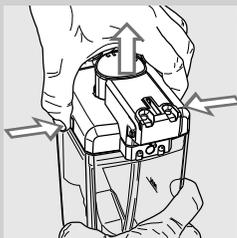
Utilizar la jarra exclusivamente con leche o agua (para lavarla).

Llenado de la jarra de leche

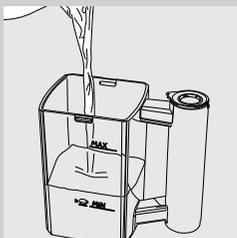
La jarra de leche debe llenarse antes de ser utilizada.



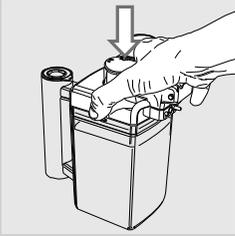
- 1 Abrir la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bloqueada.



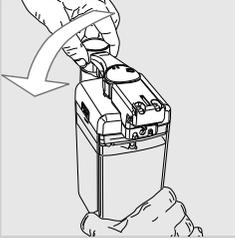
- 2 Presionar los pulsadores de desenganche y quitar la tapa.



- 3 Verter la leche en la jarra: la leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra.



- 4** Volver a colocar la tapa y cerrar la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.

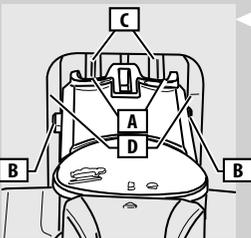


La jarra de leche ya está lista para ser utilizada.

Introducción de la jarra de leche



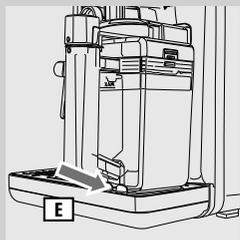
- 1** Inclinar ligeramente la jarra de leche e introducirla en la parte frontal de la máquina.



- 2** En esta fase, los orificios de la jarra (A) deben encontrarse por debajo de los acoples (C). Los pivotes (B) deben estar a la misma altura que las guías (D).

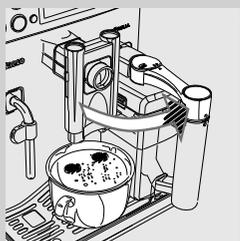


- 3 Presionar y girar la jarra hacia abajo hasta que quede enganchada a la bandeja de goteo (externa) (E).

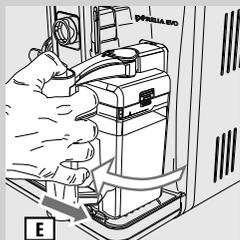


! **Advertencia:**
No introducir la jarra con fuerza.

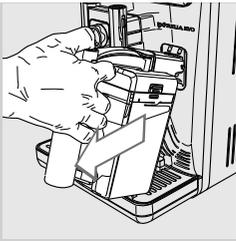
Extracción de la jarra de leche



- 1 Cerrar la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.



- 2 Girar la jarra hacia arriba hasta desengancharla de la bandeja de goteo (externa) (E).

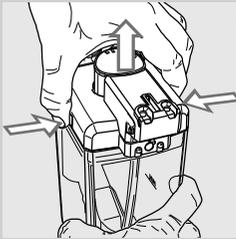


- 3 Separarla de la máquina hasta extraerla por completo.

Vaciado de la jarra de leche



- 1 Abrir la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido de las agujas del reloj.



- 2 Presionar los pulsadores de desenganche para desbloquear la tapa.

- 3 Quitar la tapa. Vaciar la jarra de leche y limpiarla adecuadamente.



Nota:

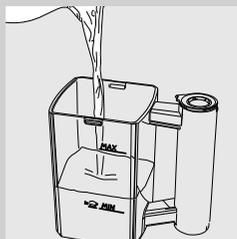
Tras cada uso, limpiar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

SUMINISTRO DE UN CAPUCHINO

**Atención:**

¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de leche y vapor.

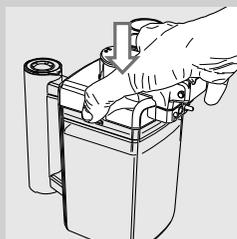
No agarrar la empuñadura de la jarra durante el ciclo de limpieza: ¡peligro de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.



- 1 Llenar la jarra con leche. La leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra.

**Nota:**

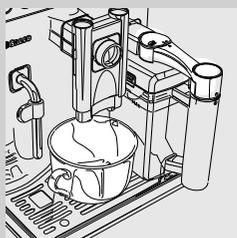
Utilizar leche fría (~5 °C/41 °F) con un contenido proteico de al menos el 3 % para obtener un capuchino de buena calidad. Es posible utilizar tanto leche entera como desnatada, en función de los gustos personales.

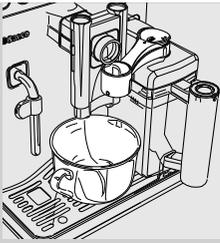


- 2 Poner la tapa e introducir la jarra de leche en la máquina.



- 3 Colocar una taza bajo la salida de café.

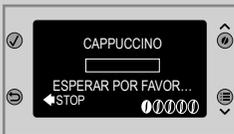




4 Abrir la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido de las agujas del reloj.



5 Pulsar el botón “☕” para poner en marcha el suministro.



6 La máquina está en fase de calentamiento.

Nota:

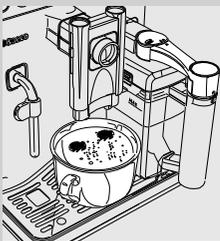
La máquina requiere un mayor tiempo de espera para el calentamiento si la función MODO ECO está activada. Para más detalles, ver el capítulo “Programación de la máquina”.



7 Cuando se muestre la pantalla adyacente, la máquina dará inicio al suministro de la leche espumada. Para interrumpir el suministro con antelación, pulsar el botón “↶”.



8 Una vez terminado el suministro de la crema de leche, la máquina procede al suministro del café. Para interrumpir el suministro con antelación, pulsar el botón “↶”.



9 Retirar la taza y cerrar la boquilla de la jarra girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.

10 Esperar unos instantes. A continuación, la máquina realiza un ciclo de limpieza automático (ver el capítulo “Limpieza y mantenimiento”).

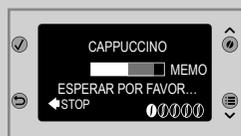
11 Una vez finalizado el ciclo de limpieza, extraer la jarra de leche y ponerla en el frigorífico.

Para la preparación de una leche caliente, consultar el capítulo “Bebidas Special”.

Ajuste de la cantidad de capuchino en taza

Cada vez que se pulsa el botón “☕”, la máquina suministra en la taza una cantidad preestablecida de capuchino.

La máquina permite ajustar la cantidad de capuchino suministrado en función del gusto personal o del tamaño de las tazas.



- 1 Llenar la jarra con leche e introducirla en la máquina.
- 2 Colocar una taza bajo la salida de café y abrir la boquilla de la jarra girándola en el sentido de las agujas del reloj.
- 3 Mantener pulsado el botón “☕” hasta que se muestre el aviso “MEMO” en la pantalla. Soltar el botón. La máquina ya está en modo de programación.
- 4 La máquina está en fase de calentamiento.
- 5 Cuando se muestre la pantalla adyacente, la máquina dará inicio al suministro de la crema de leche en la taza. Pulsar el botón “↶” una vez alcanzada la cantidad de leche deseada.
- 6 Al finalizar el suministro de la crema de leche, la máquina procede al suministro del café. Una vez alcanzada la cantidad de café deseada, pulsar el botón “↷”.

El botón “☕” ha quedado programado. Cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad recién programada.



Nota:

También es posible ajustar la cantidad de bebida mediante el MENÚ BEBIDA (ver el capítulo “Programación de las bebidas”).

SUMINISTRO DE LECHE MANCHADA



Atención:

¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de leche y vapor.

No agarrar la empuñadura de la jarra durante el ciclo de limpieza: ¡peligro de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.

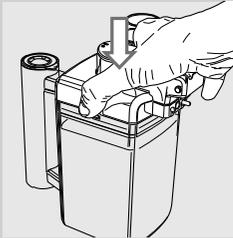


- 1 Llenar la jarra con leche. La leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra.



Nota:

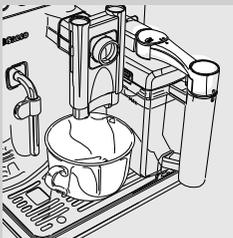
Utilizar leche fría (~5 °C/41 °F) con un contenido proteico de al menos el 3 % para obtener un capuchino de buena calidad. Es posible utilizar tanto leche entera como desnatada, en función de los gustos personales.

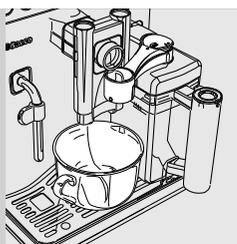


- 2 Poner la tapa e introducir la jarra de leche en la máquina.



- 3 Colocar una taza bajo la salida de café.

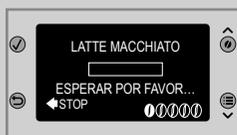




4 Abrir la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido de las agujas del reloj.



5 Pulsar el botón “” para poner en marcha el suministro.



6 La máquina está en fase de calentamiento.

Nota:

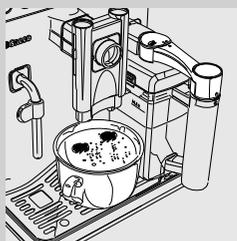
La máquina requiere un mayor tiempo de espera para el calentamiento si la función MODO ECO está activada. Para más detalles, ver el capítulo “Programación de la máquina”.



7 Cuando se muestre la pantalla adyacente, la máquina dará inicio al suministro de la leche espumada. Para interrumpir el suministro con antelación, pulsar el botón “”.



8 Una vez terminado el suministro de la crema de leche, la máquina procede al suministro del café. Para interrumpir el suministro con antelación, pulsar el botón “”.



9 Retirar la taza y cerrar la boquilla de la jarra girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.

10 Esperar unos instantes. A continuación, la máquina realiza un ciclo de limpieza automático (ver el capítulo “Limpieza y mantenimiento”).

11 Una vez finalizado el ciclo de limpieza, extraer la jarra de leche y ponerla en el frigorífico.

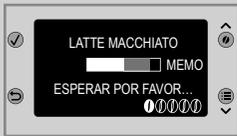
Ajuste de la cantidad de leche manchada en taza

Cada vez que se pulsa el botón “☺”, la máquina suministra en la taza una cantidad preestablecida de leche manchada. La máquina permite ajustar la cantidad de leche manchada suministrada en función del gusto personal o del tamaño de las tazas.

- 1 Llenar la jarra de leche con leche e introducirla en la máquina.
- 2 Colocar una taza bajo la salida de café y abrir la boquilla de la jarra girándola en el sentido de las agujas del reloj.



- 3 Mantener pulsado el botón “☺” hasta que se visualice el símbolo “MEMO”; soltar luego el botón. La máquina ya está en modo de programación.



- 4 La máquina está en fase de calentamiento.



- 5 Cuando se muestre la pantalla adyacente, la máquina dará inicio al suministro de la crema de leche en la taza. Pulsar el botón “↶” una vez alcanzada la cantidad de leche deseada.



- 6 Al finalizar el suministro de la crema de leche, la máquina procede al suministro del café. Una vez alcanzada la cantidad de café deseada, pulsar el botón “↷”.

El botón “☺” ha quedado programado. Cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad recién programada.

Nota:

También es posible ajustar la cantidad de bebida mediante el MENÚ BEBIDA (ver el capítulo “Programación de las bebidas”).

BEBIDAS ESPECIAL

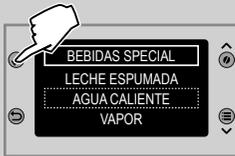
La máquina permite suministrar otros productos además de los anteriormente descritos. Para ello, seguir las siguientes instrucciones:



- 1 Pulsar el botón "☕" para acceder al menú BEBIDAS ESPECIAL.



- 2 Seleccionar la bebida deseada pulsando los botones de desplazamiento "∨" o "∧".



- 3 Una vez seleccionada la bebida, pulsar el botón "✓" para dar inicio a la preparación.

Nota:

Si tras haber pulsado el botón "☕" no se elige ningún producto en el transcurso de 10 segundos, la máquina volverá al menú principal.

La función bebidas especiales permite suministrar una sola bebida a la vez. Para el suministro de más bebidas, repetir los puntos del 1 al 3.

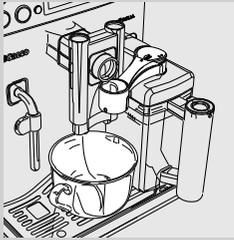
Leche caliente



Atención:

¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de leche y vapor.

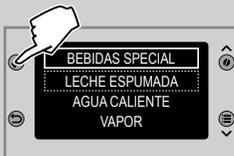
No agarrar la empuñadura de la jarra durante el ciclo de limpieza: ¡peligro de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.



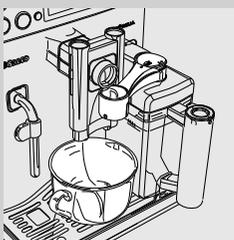
- 1 Introducir la jarra de leche y colocar una taza bajo la salida de café. Abrir la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido de las agujas del reloj.



- 2 Pulsar el botón "☺" para acceder al menú BEBIDAS ESPECIAL.



- 3 Tras haber seleccionado "LECHE ESPUMADA" por medio de los botones de desplazamiento "∨" o "∧", confirmar con "✓".



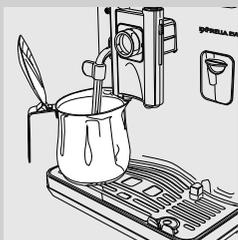
- 4 La máquina comenzará a suministrar la leche caliente. Para interrumpir el suministro con antelación, pulsar el botón "↶".

Suministro de agua caliente



Atención:

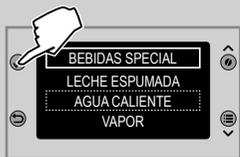
¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente y vapor. No tocar con las manos el tubo de vapor/agua caliente.



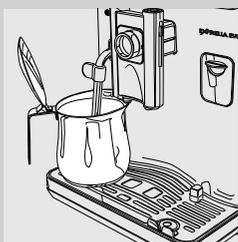
- 1 Colocar un recipiente bajo el tubo de vapor/agua caliente.



- 2 Pulsar el botón "☺" para acceder al menú BEBIDAS SPECIAL.



- 3 Tras haber seleccionado AGUA CALIENTE por medio de los botones de desplazamiento "∨" o "∧", confirmar con "✓".



- 4 Se activa el suministro del agua caliente. Para interrumpir el suministro con antelación, pulsar el botón "☺".

- 5 Al finalizar, retirar el recipiente con la cantidad de agua deseada.

El agua residual del interior del circuito puede salir a gotas. Se trata de una característica normal de la máquina.

Suministro de un café fuerte



1 Colocar una taza bajo la salida de café.



2 Pulsar el botón "☺" para acceder al menú BEBIDAS ESPECIAL.



3 Tras haber seleccionado RISTRETTO por medio de los botones de desplazamiento "∨" o "∧", confirmar con "✓".



4 La máquina comienza a suministrar el café.

5 Esperar a que el suministro termine y retirar la taza.

Café cortado

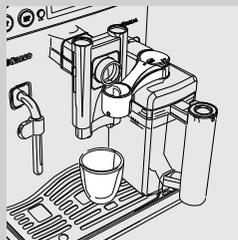


Atención:

¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de leche y vapor.

No agarrar la empuñadura de la jarra durante el ciclo de limpieza:

¡riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.



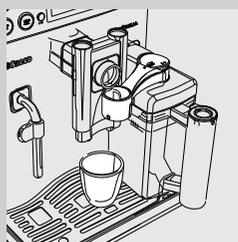
- 1 Introducir la jarra de leche y colocar una taza bajo la salida de café.
Abrir la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido de las agujas del reloj.



- 2 Pulsar el botón "☼" para acceder al menú BEBIDAS SPECIAL.



- 3 Tras haber seleccionado "ESPRESSO MACCHIATO" por medio de los botones de desplazamiento "∨" o "∧", confirmar con "✓".



- 4 La máquina comenzará suministrando la leche caliente. Para interrumpir el suministro con antelación, pulsar el botón "↶".

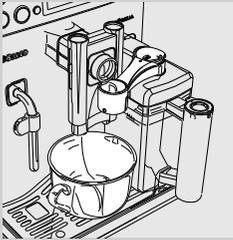
Flat White



Atención:

¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de leche y vapor.

No agarrar la empuñadura de la jarra durante el ciclo de limpieza: ¡riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.



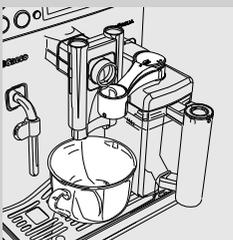
- 1 Introducir la jarra de leche y colocar una taza bajo la salida de café. Abrir la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido de las agujas del reloj.



- 2 Pulsar el botón "☕" para acceder al menú BEBIDAS ESPECIAL.



- 3 Tras haber seleccionado "FLAT WHITE" por medio de los botones de desplazamiento "∨" o "∧"; confirmar con "✓".



- 4 La máquina comenzará suministrando la leche caliente. Para interrumpir el suministro con antelación, pulsar el botón "↶".

PROGRAMACIÓN DE LAS BEBIDAS

La máquina puede programarse para adaptar el sabor del café a los gustos personales. Es posible personalizar la configuración de cualquiera de las bebidas disponibles.



- 1 Pulsar el botón “☰” para acceder al menú principal de la máquina.



- 2 Pulsar el botón “✓” para acceder al MENÚ BEBIDA.

**Nota:**

Para elegir la opción deseada, utilizar los botones de desplazamiento “∨” o “∧” y, a continuación, confirmar con “✓”.

Programación del capuchino

El siguiente procedimiento describe cómo programar el capuchino.

A continuación se ilustran las configuraciones relativas a cada submenú. Para seleccionarlas, pulsar los botones de desplazamiento "▼" o "▲". Confirmar las configuraciones con "✓".



Pulsar "✓" para seleccionar CAPPUCCINO en el menú de las bebidas.



AROMA

Esta configuración ajusta la cantidad de café que se molerá para el suministro de la bebida.

CAFÉ MOLIDO = la bebida se prepara utilizando café premolido

MUY SUAVE = dosis muy ligera

SUAVE = dosis ligera

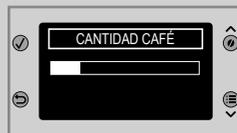
NORMAL = dosis normal

FUERTE = dosis fuerte

MUY FUERTE = dosis muy fuerte

Esta opción permite configurar la función de preinfusión.

CANTIDAD CAFÉ



Ajustando la barra de la pantalla por medio de los botones de desplazamiento "▼" o "▲", es posible seleccionar la cantidad de agua utilizada para el suministro de café. Pulsar "OK" para confirmar la modificación.

TEMPERATURA

Esta configuración permite ajustar la temperatura del café.

ALTA: temperatura alta.

NORMAL: temperatura intermedia.

BAJA: temperatura baja.

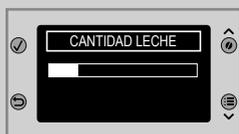
SABOR

Durante la preinfusión, el café es ligeramente humedecido para potenciar al máximo su aroma.

SUAVE: la función de preinfusión está desactivada.

EQUILIBRADO: la función de preinfusión está activada.

CON CUERPO: la función de preinfusión dura más para potenciar el sabor del café.

CANTIDAD LECHE

Ajustando la barra de la pantalla por medio de los botones de desplazamiento "∨" o "∧", es posible seleccionar la cantidad de leche utilizada para la bebida seleccionada. Pulsar "✓" para confirmar la modificación.

Nota:

Las opciones relativas al tratamiento de la leche sólo se muestran para las bebidas a base de leche.

REST. VAL. DE FÁBRICA

Es posible restablecer la configuración de fábrica de cualquiera de las bebidas disponibles. Una vez seleccionada esta función, se borrarán las configuraciones personalizadas.

Para salir de la programación, pulsar una o varias veces el botón "↶" hasta visualizar el menú principal.

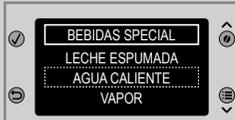
Programación del agua caliente

El siguiente procedimiento describe cómo programar el agua caliente.

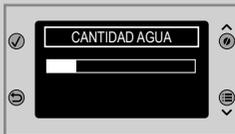
- 1 Seleccionar BEBIDAS ESPECIAL en el menú de las bebidas pulsando los botones de desplazamiento "▼" o "▲". Pulsar "✓" para confirmar.



- 2 Seleccionar AGUA CALIENTE pulsando los botones de desplazamiento "▼" o "▲". Pulsar "✓" para confirmar la modificación.



CANTIDAD AGUA



Ajustando la barra de la pantalla por medio de los botones de desplazamiento "▼" o "▲", es posible seleccionar la cantidad de agua caliente que será suministrada.

Pulsar "✓" para confirmar.

TEMPERATURA

Esta configuración permite ajustar la temperatura de suministro del agua.

ALTA: temperatura alta.

NORMAL: temperatura intermedia.

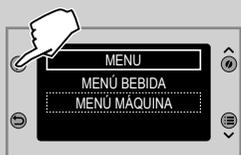
BAJA: temperatura baja.

REST. VAL. DE FÁBRICA

Para restablecer la configuración de fábrica original. Una vez seleccionada esta función, se borrarán las configuraciones personalizadas.

PROGRAMACIÓN DE LA MÁQUINA

1 Pulsar el botón “☰” para acceder al menú principal de la máquina.



2 Seleccionar MENÚ MÁQUINA pulsando los botones de desplazamiento “∨” o “∧”. Confirmar pulsando el botón “√”.

FILTRO AQUACLEAN**Filtro AquaClean**

El menú general permite configurar los parámetros relativos al agua para un café óptimo.

Menú de configuración

| | |
|---|--|
| <p style="text-align: center;">CONFIGURACIÓN</p> | <p>El menú general permite modificar las configuraciones de funcionamiento.</p> |
| <p style="text-align: center;">IDIOMA</p> | <p>Esta configuración es importante para ajustar automáticamente los parámetros de la máquina según el país del usuario.</p> |
| <p style="text-align: center;">LUMINOSIDAD</p> | <p>Esta configuración es importante para ajustar la luminosidad de la pantalla.</p> |
| <p style="text-align: center;">SONIDO BOTONES</p> | <p>La función SONIDO BOTONES activa/desactiva las señales acústicas.</p> |
| <p style="text-align: center;">MODO ECO</p> | <p>La función MODO ECO permite ahorrar energía manteniendo al nivel uno la activación de la caldera al poner en marcha la máquina. Si se desea suministrar varias bebidas a base de leche, el tiempo de calentamiento podría aumentar. Por defecto, esta función está configurada en ON.</p> |
| <p style="text-align: center;">TIEMPO DE STAND-BY</p> | <p>La función TIEMPO DE STAND-BY determina tras cuánto tiempo desde el último suministro la máquina entrará en modo stand-by. El tiempo de stand-by varía entre 15, 30, 60 y 180 minutos. El tiempo por defecto configurado es de 15 minutos.</p> |
| <p style="text-align: center;">DUREZA AGUA</p> | <p>En DUREZA AGUA es posible configurar el grado de dureza del agua. Para medir la dureza del agua, consultar el capítulo "Medición y programación de la dureza del agua".</p> |
| <p style="text-align: center;">REST. VAL. DE FÁBRICA</p> | <p>Activando la opción REST. VAL. DE FÁBRICA, todas las configuraciones de la máquina vuelven a los valores por defecto. En tal caso, todos los parámetros personalizados serán borrados.</p> |

Menú de mantenimiento

MANTENIMIENTO

El menú MANTENIMIENTO permite configurar todas las funciones para gestionar correctamente el mantenimiento de la máquina.

LIMPIEZA GRUPO

La función LIMPIEZA GRUPO permite realizar la limpieza mensual del grupo de café (ver el capítulo "Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes").

LIMPIEZA JARRA

La función LIMPIEZA JARRA permite realizar la limpieza mensual de la jarra de leche (ver el capítulo "Limpieza mensual de la jarra de leche").

DESCALCIFICACIÓN

La función DESCALCIFICACIÓN activa el ciclo de descalcificación (ver el capítulo "Descalcificación").

CLEAN JARRA

La función CLEAN JARRA activa el ciclo automático de autolimpieza de la jarra de leche. Por defecto, esta función está configurada en ON.

Menú de estadísticas

ESTADÍSTICAS

El menú ESTADÍSTICAS permite visualizar la cantidad de productos que se han preparado de cada tipo de café desde la última puesta a cero.

REINICIAR ESTADÍST.

La función REINICIAR ESTADÍST. permite poner a cero los recuentos realizados hasta ese momento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza diaria de la máquina



Advertencia:

La limpieza y el mantenimiento regulares de la máquina son fundamentales para prolongar su ciclo de vida. ¡La máquina está continuamente expuesta a humedad, café y cal!

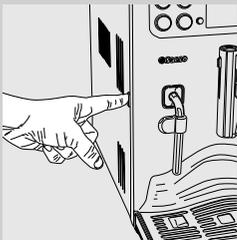
En este capítulo se describen analíticamente las operaciones que han de llevarse a cabo y con qué frecuencia. En caso de no realizar dichas operaciones, la máquina dejará de funcionar correctamente. ¡Este tipo de reparación NO está cubierto por la garantía!



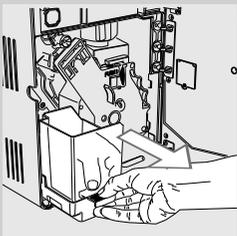
Nota:

- Para la limpieza de la máquina, usar un paño suave humedecido con agua.
- No lavar en el lavavajillas los componentes extraíbles.
- No utilizar alcohol, solventes y/u objetos abrasivos para limpiar la máquina.
- No sumergir la máquina en agua.
- No secar la máquina ni sus componentes usando un horno de microondas y/o un horno convencional.

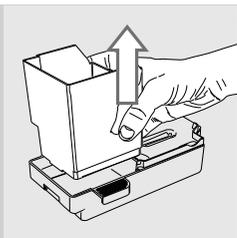
Diariamente, vaciar y limpiar, con la máquina encendida, el cajón de recogida de posos y la bandeja de goteo (interna). Seguir las siguientes instrucciones:



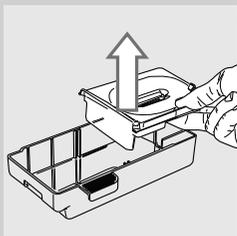
- 1** Presionar el pulsador y abrir la puerta de servicio.



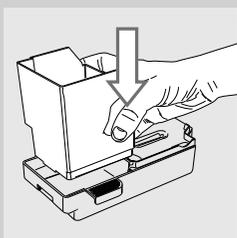
- 2** Sacar la bandeja de goteo (interna) y el cajón de recogida de posos.



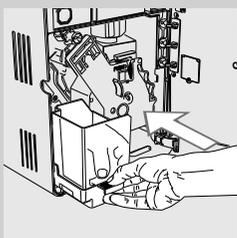
3 Vaciar el cajón de recogida de posos y lavarlo con agua fresca.



4 Vaciar y lavar la bandeja de goteo (interna) y la tapa con agua fresca.



5 Volver a colocar correctamente los componentes.



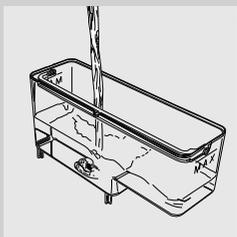
6 Introducir la bandeja junto con el cajón de recogida de posos y cerrar la puerta de servicio.



Nota:

Si se vacían los posos con la máquina apagada, el contador de posos presentes en el cajón no se pondrá a cero. En dicho caso, puede ocurrir que la máquina muestre el mensaje "VACIAR CAJÓN DE RECOGIDA DE POSOS" demasiado pronto.

Limpieza diaria del depósito de agua



1 Extraer el filtro blanco o el filtro de agua AquaClean (en su caso) del depósito y lavarlo con agua fresca.

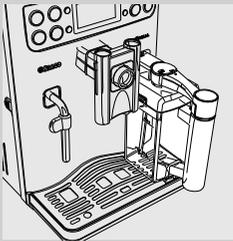
2 Volver a colocar el filtro blanco o el filtro de agua AquaClean (en su caso) en su alojamiento ejerciendo una suave presión y girándolo ligeramente.

3 Llenar el depósito con agua fresca.

Limpeza diaria de la jarra de leche: ciclo de autolimpieza "CLEAN" (tras cada uso)

Al finalizar la preparación de una bebida a base de leche, la máquina efectúa un ciclo de limpieza automático expulsando chorros de vapor por la boquilla de la jarra de leche.

Este ciclo también puede activarse manualmente pulsando el botón "☼" del panel de mandos. Es posible realizar esta operación en cualquier momento.



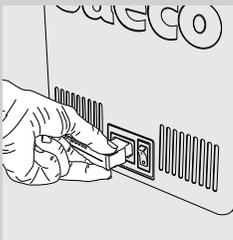
- 1 Introducir la jarra de leche en la máquina tal como se describe en el capítulo "Jarra de leche". Cerrar la boquilla de la jarra de leche.



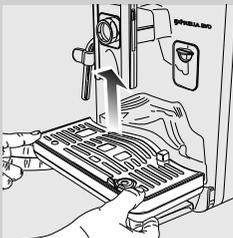
- 2 Pulsar el botón "☼" para poner en marcha el ciclo de limpieza.

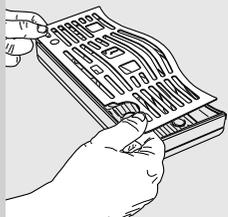
Limpeza semanal de la máquina

- 1 Apagar la máquina y desconectar el enchufe.

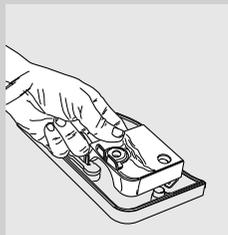


- 2 Extraer la bandeja de goteo (externa).

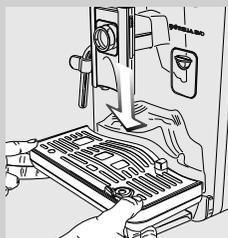




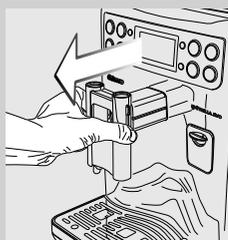
3 Extraer la rejilla y lavarla cuidadosamente.



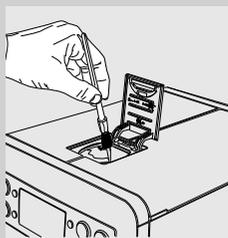
4 Extraer el soporte ubicado bajo la rejilla. Lavar el soporte y la bandeja de goteo.



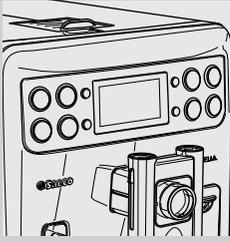
5 Secar la rejilla, montarla y volver a instalarla en la máquina.



6 Extraer la salida de café y lavarla con agua.



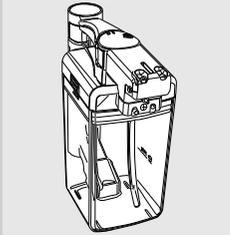
7 Limpiar con un pincel o un paño seco el compartimiento de café pre-molido.



- 8 Limpiar con un paño húmedo el tubo de vapor/agua caliente y la pantalla.

Limpeza semanal de la jarra de leche

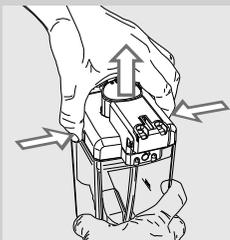
La limpieza semanal es más completa y sirve para eliminar los posibles restos de leche de la boquilla de la jarra.



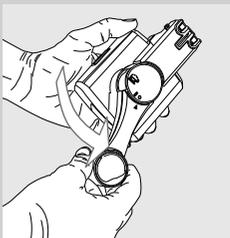
- 1 Antes de la limpieza, extraer la jarra de la máquina y vaciar su contenido.



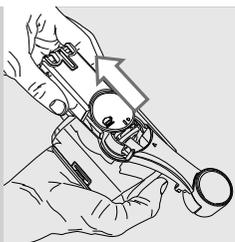
- 2 Abrir la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido de las agujas del reloj.



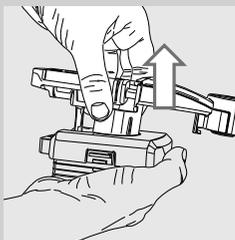
- 3 Presionar en los lados y quitar la tapa.



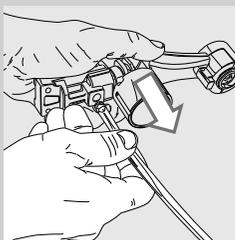
- 4 Llevar el mango a la posición de desbloqueo girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta el símbolo "●".



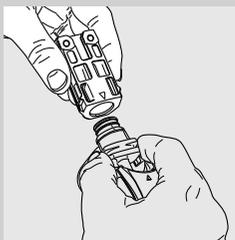
5 Extraer el conector que entra en contacto con la máquina.



6 Extraer el mango junto con el tubo de aspiración.



7 Quitar el tubo de aspiración.



8 Extraer el racor externo.



9 Quitar el racor interno.

10 Limpiar a fondo todos los componentes con agua tibia.

11 Volver a montar todos los componentes siguiendo el mismo procedimiento a la inversa.

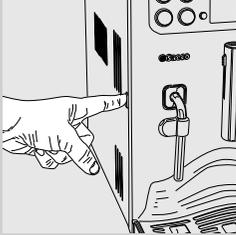


Advertencia:

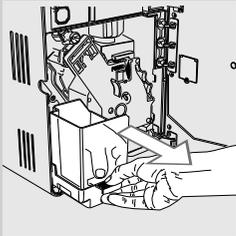
NO lavar los componentes de la jarra en el lavavajillas.

Limpieza semanal del grupo de café

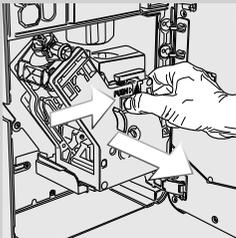
El grupo de café se debe limpiar cada vez que se llene el contenedor de café en grano o al menos una vez a la semana.



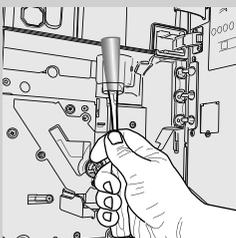
- 1 Presionar el pulsador y abrir la puerta de servicio.



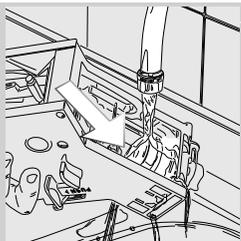
- 2 Sacar la bandeja de goteo (interna) y el cajón de recogida de posos.



- 3 Para extraer el grupo de café, presionar el pulsador "PUSH" y tirar al mismo tiempo de la empuñadura.



- 4 Limpiar a fondo el conducto de salida de café con el mango de una cucharilla o con otro utensilio de cocina redondeado.

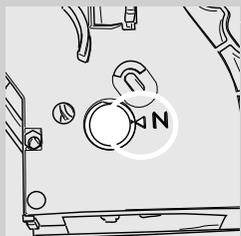


5 Lavar cuidadosamente el grupo de café con agua fresca tibia; limpiar con cuidado el filtro superior.

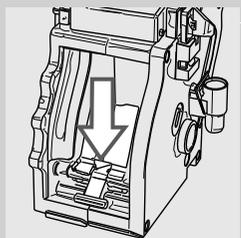
! **Advertencia:**
No utilizar detergentes o jabón para la limpieza del grupo de café.

6 Dejar secar completamente al aire el grupo de café.

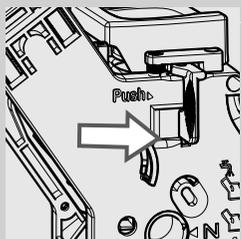
7 Limpiar cuidadosamente el interior de la máquina utilizando un paño suave humedecido con agua.



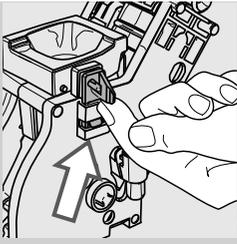
8 Asegurarse de que el grupo de café esté en posición de reposo; las dos marcas de referencia deben coincidir. En caso contrario, seguir las operaciones descritas en el punto (9).



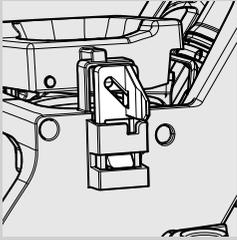
9 Presionar delicadamente la palanca hacia abajo hasta que toque la base del grupo de café y hasta que las dos marcas de referencia del lateral del grupo de café coincidan.



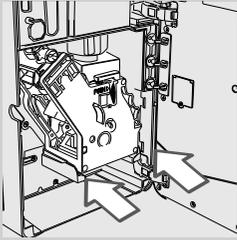
10 Presionar con fuerza el pulsador "PUSH".



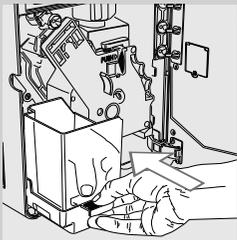
- 11** Asegurarse de que el gancho para el bloqueo del grupo de café esté en la posición correcta. Si aún se encuentra bajado, empujarlo hacia arriba hasta que quede correctamente enganchado.



- 12** Volver a introducir el grupo de café en su alojamiento hasta que quede enganchado sin presionar el pulsador "PUSH".



- 13** Introducir la bandeja de goteo (interna) junto con el cajón de recogida de posos y cerrar la puerta de servicio.



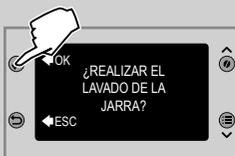
Limpeza mensual de la jarra de leche

El ciclo de limpieza mensual prevé el uso del limpiador del circuito de la leche "Saeco Milk Circuit Cleaner" para eliminar los posibles restos de leche del circuito. El "Saeco Milk Circuit Cleaner" se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento.



1 Seleccionar la opción MANTENIMIENTO en el MENÚ MÁQUINA.

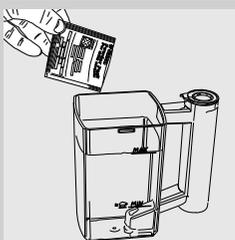
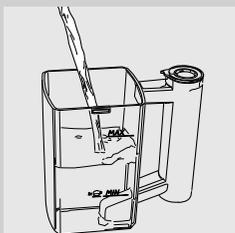
2 Seleccionar LIMPIEZA JARRA. Pulsar el botón "✓" para confirmar.



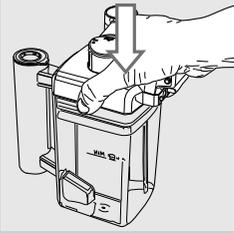
3 Pulsar el botón "✓" para confirmar.



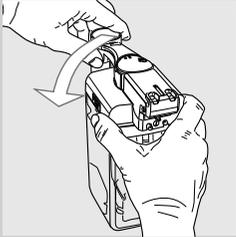
4 Llenar el depósito con agua fresca hasta el nivel MAX. Pulsar el botón "✓".



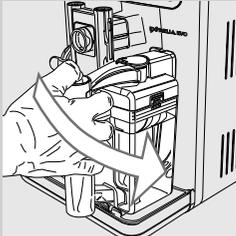
5 Llenar la jarra de leche con agua fresca potable hasta el nivel MAX. Verter un envase de producto para la limpieza en la jarra de leche y esperar a que se disuelva por completo.



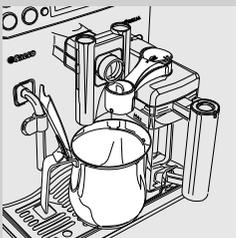
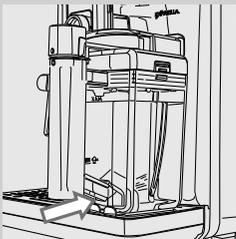
6 Volver a colocar la tapa.



7 Llevar la boquilla de la jarra de leche a la posición de bloqueo girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.



8 Introducir la jarra de leche en la máquina.



9 Colocar un recipiente grande (1,5 l) bajo la salida de café. Abrir la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido de las agujas del reloj.



- 10** Pulsar el botón "✓" para poner en marcha el ciclo. La máquina comienza a distribuir la solución a través de la boquilla de la jarra de leche.

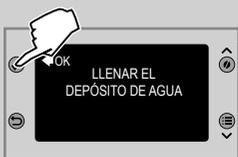


- 11** Se muestra el símbolo adyacente. La barra permite visualizar el progreso del ciclo.



Atención:

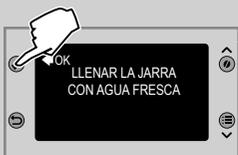
No beber la solución suministrada durante este proceso.



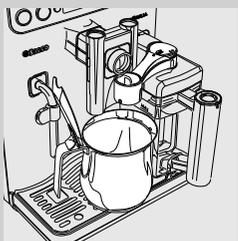
- 12** Una vez finalizado el suministro, llenar el depósito con agua fresca hasta el nivel MAX. Pulsar el botón "✓" para confirmar.



- 13** Extraer la jarra de leche de la máquina y retirar el recipiente.



- 14** Lavar cuidadosamente la jarra de leche y llenarla con agua fresca. Introducir la jarra de leche en la máquina. Pulsar el botón "✓" para confirmar.



- 15** Vaciar el recipiente y volver a colocarlo bajo la salida de café. Abrir la boquilla de la jarra de leche girándola en el sentido de las agujas del reloj.



16 La máquina comienza a suministrar agua tanto por la salida de café como por la boquilla de la jarra de leche. La barra permite visualizar el progreso del ciclo.

17 Una vez finalizado el ciclo, la máquina vuelve al menú de suministro de productos.

18 Desmontar y lavar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo "Limpieza semanal de la jarra de leche".

Lubricación mensual del grupo de café

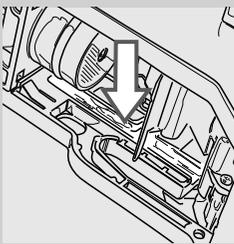


Lubricar el grupo de café cada 500 suministros aprox. o una vez al mes. La grasa Saeco para lubricar el grupo de café se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

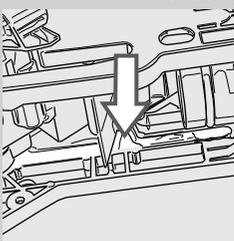


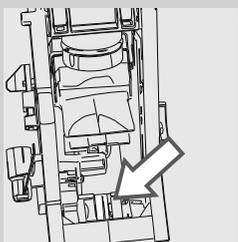
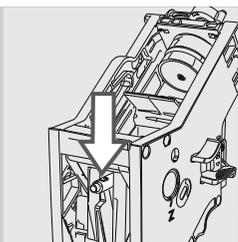
Advertencia:

Antes de lubricar el grupo de café, lavarlo con agua fresca y dejarlo secar tal como se explica en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".



1 Aplicar el lubricante de forma uniforme en ambas guías laterales.





- 2 Lubricar también el eje.
- 3 Introducir el grupo de café en su alojamiento hasta que quede enganchado (ver el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café").
- 4 Introducir la bandeja de goteo (interna) junto con el cajón de recogida de posos y cerrar la puerta de servicio.

Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes



Además de la limpieza semanal, se recomienda realizar este ciclo de limpieza con pastillas desengrasantes cada 500 tazas de café aprox. o una vez al mes. Esta operación completa el proceso de mantenimiento del grupo de café.

Las pastillas desengrasantes y el kit de mantenimiento se venden por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento.

! Advertencia:

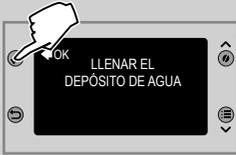
Las pastillas desengrasantes están indicadas exclusivamente para la limpieza y no tienen ninguna función descalcificante. Para la descalcificación, utilizar el producto descalcificante Saeco realizando el procedimiento descrito en el capítulo "Descalcificación".

- 1 Seleccionar la opción "MANTENIMIENTO" en el MENÚ MÁQUINA.
- 2 Seleccionar "LIMPIEZA GRUPO". Pulsar el botón "✓".

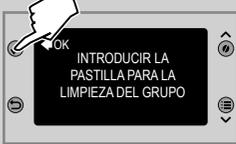
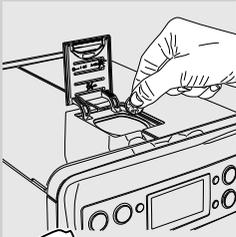




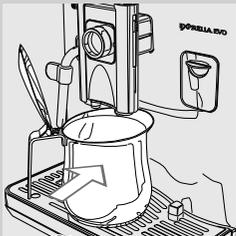
3 Pulsar el botón "✓" para confirmar.



4 Llenar el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MAX. Pulsar el botón "✓".



5 Introducir una pastilla desengrasante en el compartimento de café premolido. Pulsar el botón "✓".



6 Colocar un recipiente (1,5 l) bajo la salida de café. Pulsar el botón "✓" para poner en marcha el ciclo de limpieza.

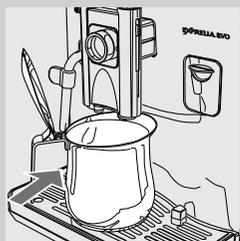


7 Se muestra el símbolo adyacente. La barra permite visualizar el progreso del ciclo.



Atención:

No beber la solución suministrada durante este proceso.



8 Una vez terminado el suministro, retirar y vaciar el recipiente.

9 Limpiar el grupo de café tal como se describe en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".

Limpieza mensual del contenedor de café en grano



Limpiar el contenedor de café en grano una vez al mes, cuando esté vacío, con un paño húmedo para eliminar las sustancias oleosas del café. A continuación, volver a llenarlo con café en grano.

DESCALCIFICACIÓN

Cuando aparece el símbolo "CALC CLEAN", significa que es necesario proceder a la descalcificación.

El ciclo de descalcificación requiere unos 30 minutos.



Advertencia:

Si esta operación no se lleva a cabo, la máquina dejará de funcionar correctamente, en cuyo caso la reparación NO está cubierta por la garantía.



Atención:

Utilizar exclusivamente la solución descalcificante Saeco, específicamente formulada para optimizar las prestaciones de la máquina. El uso de otros productos puede causar daños a la máquina y dejar residuos en el agua.



La solución descalcificante Saeco se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.



Atención:

No beber la solución descalcificante ni los productos suministrados hasta que el ciclo se haya completado. No utilizar bajo ningún concepto vinagre como producto descalcificante.



Nota:

No extraer el grupo de café durante el proceso de descalcificación.

Para realizar el ciclo de descalcificación, seguir las siguientes instrucciones:

- 1 En "MENÚ MÁQUINA", seleccionar la opción "MANTENIMIENTO" y confirmar con "✓".





2 Seleccionar “DESCALCIFICACIÓN” y confirmar con “✓”.

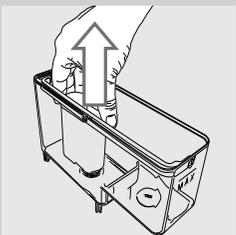


3 Pulsar el botón “✓” para confirmar.

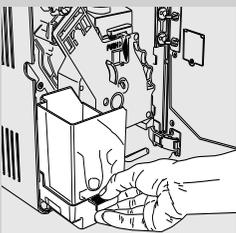


Nota:

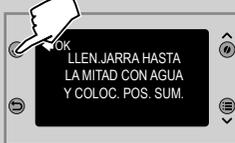
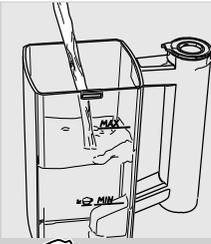
En caso de haber pulsado el botón “✓” por error, pulsar el botón “↵” para salir.



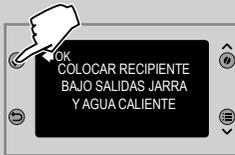
4 Retirar el depósito de agua y extraer el filtro de agua AQUACLEAN (en su caso).



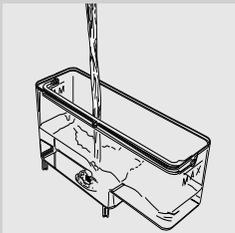
5 Vaciar la bandeja de goteo (interna)/(externa). Pulsar el botón “✓”.



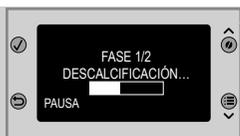
- 6** Llenar hasta la mitad la jarra de leche con agua fresca. Introducir la jarra de leche y abrir la boquilla de la jarra girándola en el sentido de las agujas del reloj. Pulsar el botón "✓".



- 7** Colocar un recipiente grande (1,5 l) bajo el tubo de vapor/agua caliente y la boquilla de la jarra de leche. Pulsar el botón "✓".



- 8** Verter todo el contenido del producto descalcificante Saeco. Rellenar el depósito con agua fresca hasta el nivel MAX. Pulsar el botón "✓".



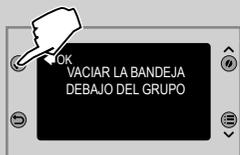
- 9** La máquina comenzará a suministrar la solución descalcificante a intervalos regulares. La barra de la pantalla indica el progreso del ciclo.

Nota:

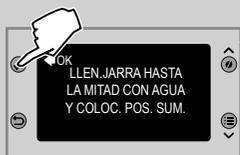
Para poner en pausa el ciclo de descalcificación y poder vaciar el recipiente durante el proceso, pulsar el botón "⏸". Para reanudar el ciclo, pulsar el botón "✓".



- 10** Este mensaje indica que la primera fase ha terminado. Enjuagar el depósito de agua. Llenar el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MAX. Pulsar el botón "✓".



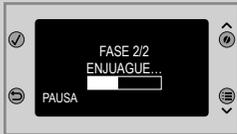
- 11** Vaciar la bandeja de goteo (interna) y volver a colocarla en su sitio; después, pulsar el botón "✓".



- 12** Vaciar la jarra de leche y llenarla con agua fresca. Volver a introducirla en la máquina. Pulsar el botón "✓".



- 13** Vaciar el recipiente y volver a colocarlo bajo el tubo de vapor/agua caliente y la boquilla de la jarra de leche. Pulsar el botón “✓”.



- 14** Dará comienzo el ciclo de enjuague. La barra permite visualizar el progreso del ciclo.



- 15** Una vez suministrada toda el agua necesaria para el ciclo de enjuague, la máquina termina automáticamente el proceso de descalcificación mostrando la pantalla adyacente tras una breve fase de calentamiento.

- 16** Retirar y vaciar el recipiente.

- 17** Desmontar y lavar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo “Limpieza semanal de la jarra de leche”.

- 18** Vaciar la bandeja de goteo (interna) y volver a colocarla en su sitio.

- 19** Volver a colocar el filtro de agua AQUACLEAN (en su caso) en el depósito de agua.

- 20** Se ha completado el ciclo de descalcificación.

Nota:

Una vez que el ciclo de descalcificación haya concluido, lavar el grupo de café según lo descrito en el capítulo “Limpieza semanal del grupo de café”.

El ciclo de enjuague realiza el lavado del circuito con una cantidad de agua predeterminada, garantizando las óptimas prestaciones de la máquina. En caso de no llenar el depósito hasta el nivel MAX, la máquina puede requerir la ejecución de dos o más ciclos.

Interrupción del ciclo de descalcificación

Una vez iniciado el ciclo de descalcificación, se debe completar sin apagar la máquina.

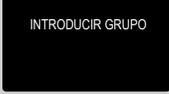
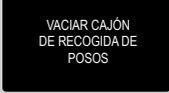
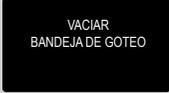
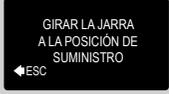
En caso de que la máquina se bloquee, es posible salir del ciclo pulsando el botón ON/OFF.

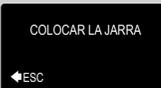
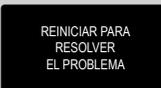
Si esto sucediera o en caso de interrupción de la corriente eléctrica o de desconexión accidental del cable de alimentación, vaciar y enjuagar cuidadosamente el depósito de agua y llenarlo hasta el nivel MAX.

Seguir las instrucciones indicadas en el capítulo "Ciclo de enjuague manual" antes de proceder al suministro de bebidas.

Si el ciclo no se ha completado, la máquina seguirá solicitando que se realice un ciclo de descalcificación; es necesario llevarlo a cabo lo antes posible.

SIGNIFICADO DE LOS MENSAJES DE LA PANTALLA

| Mensaje visualizado | Cómo restablecer el mensaje |
|---|---|
|  | <p>Cerrar la tapa interna del contenedor de café en grano.</p> |
|  | <p>Llenar el contenedor de café en grano.</p> |
|  | <p>El grupo de café debe estar introducido en la máquina.</p> |
|  | <p>Introducir el cajón de recogida de posos y la bandeja de goteo interna.</p> |
|  | <p>Vaciar el cajón de recogida de posos.</p> <p> Nota: El cajón de recogida de posos debe vaciarse sólo cuando la máquina lo solicite y con la máquina encendida. Vaciar el cajón con la máquina apagada no permite que el vaciado quede registrado.</p> |
|  | <p>Cerrar la puerta de servicio.</p> |
|  | <p>Extraer el depósito de agua y llenarlo.</p> |
|  | <p>Abrir la puerta de servicio y vaciar la bandeja de goteo interna.</p> <p> Atención: Al realizar esta operación con la máquina encendida, la máquina registra que se ha vaciado el cajón de recogida de posos, poniendo a cero el contador relativo; por este motivo, es necesario vaciar también los posos de café.</p> |
|  | <p>Abrir la boquilla de la jarra de leche para suministrar productos. Pulsar el botón “↶” para salir.</p> |
|  | <p>Cerrar la boquilla de la jarra de leche para realizar el ciclo de limpieza de la jarra. Pulsar el botón “↷” para salir.</p> |

| Mensaje visualizado | Cómo restablecer el mensaje |
|---|--|
|  | <p>Introducir la jarra de leche para dar inicio al suministro. Pulsar “↵” para salir.</p> |
|  | <p>La máquina debe ser descalcificada. Realizar las operaciones descritas en el capítulo “Descalcificación” del presente manual. Nota: <u>En caso no realizar la descalcificación, la máquina dejará de funcionar correctamente. De ser así, la reparación NO estará cubierta por la garantía.</u></p> |
|  | <p>El símbolo AQUACLEAN parpadea e indica (0%). La máquina señala que es necesario sustituir el filtro de agua AQUACLEAN.</p> <p> Nota: Si el filtro no se sustituye a su debido tiempo, la máquina solicitará que se efectúe un ciclo de descalcificación.</p> |
|  | <p>El piloto luminoso rojo parpadea. Pulsar el botón “⏻” para salir del modo stand-by.</p> |
|  | <p>Tomar nota del código (E xx) mostrado en la parte inferior de la pantalla. Apagar la máquina. Volver a encenderla tras 30 segundos. Repetir el procedimiento 2 o 3 veces. Si la máquina no se pone en marcha, contactar con la línea de asistencia al cliente de Philips SAECO del país y comunicar el código indicado en la pantalla. Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección www.philips.com/support.</p> |
|  | <p>Es necesario realizar la descalcificación de la máquina ya que se ha terminado la serie de 8 filtros.</p> <p>Tras realizar la descalcificación, la máquina reiniciará el recuento de la serie de 8 filtros a partir de 0/8.</p> |

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Este capítulo resume los problemas más recurrentes que podrían afectar a la máquina.

Si la información incluida a continuación no le ayuda a resolver el problema, consulte la sección FAQ de la página www.saeco.com/support o bien contacte con la línea de atención al cliente de Philips Saeco de su país.

Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección www.saeco.com/support.

| Problemas | Causas | Soluciones |
|---|--|---|
| La máquina no se enciende. | La máquina no está conectada a la red eléctrica. | Conectar la máquina a la red eléctrica. |
| | El interruptor general está posicionado en "0". | Comprobar que el interruptor general esté posicionado en "1". |
| La bandeja de goteo se llena aunque no se descargue agua. | En ocasiones, la máquina descarga agua de forma automática en la bandeja de goteo para gestionar el enjuague de los circuitos y garantizar un funcionamiento óptimo. | Este comportamiento se considera normal. |
| El café no está lo suficientemente caliente. | Las tazas están frías. | Precalentar las tazas con agua caliente o utilizar el tubo de agua caliente. |
| | La temperatura de la bebida está configurada en Baja en el menú de programación. | Asegurarse de que la temperatura esté configurada en Normal o Alta en el menú de programación. |
| | Se ha añadido leche fría al café. | La leche fría baja la temperatura del producto final: precalentar la leche antes de añadirla a la bebida. |
| No sale agua caliente. | El tubo de vapor/agua caliente está obstruido o sucio. | Limpia el tubo de vapor/agua caliente (ver el capítulo "Limpieza y mantenimiento"). Inspeccionar la boquilla de suministro para comprobar que no esté obstruida. Realizar un orificio en la cal utilizando un alfiler o una aguja. |
| La máquina no llena la taza. | La máquina no ha sido programada. | Acceder al menú de programación de las bebidas y ajustar la configuración relativa a la cantidad de café según las preferencias para cada tipo de bebida. |
| El café tiene poca crema (ver nota). | La mezcla no es adecuada, el tueste del café no es reciente o bien el molido es demasiado grueso. | Cambiar el tipo de mezcla de café o regular el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica". |
| | Los granos de café o el café premolido son demasiado viejos. | Asegurarse de utilizar granos de café o café premolido frescos. |
| La leche no se monta. | Jarra sucia o no correctamente introducida. | Comprobar que la jarra esté limpia y correctamente introducida. |

| Problemas | Causas | Soluciones |
|--|--|---|
| La máquina necesita demasiado tiempo para calentarse o la cantidad de agua que sale por el tubo es limitada. | El circuito de la máquina está obstruido por la cal. | Descalcificar la máquina. |
| Imposible extraer el grupo de café. | El grupo de café no está en la posición correcta. | Encender la máquina. Cerrar la puerta de servicio. El grupo de café volverá automáticamente a la posición inicial. |
| | El cajón de recogida de posos está introducido. | Sacar el cajón de recogida de posos antes de extraer el grupo de café. |
| Imposible introducir el grupo de café. | El grupo de café no está en la posición de reposo. | Asegurarse de que el grupo de café esté en la posición de reposo. Las flechas deben estar orientadas una hacia otra. Para ello, consultar el capítulo "Lubricación mensual del grupo de café". |
| | El engranaje no está en la posición inicial. | Introducir la bandeja de goteo junto con el cajón de recogida de posos y cerrar la puerta de servicio. Encender la máquina. El engranaje vuelve automáticamente a la posición inicial; ya es posible introducir el grupo de café. |
| Hay mucho café molido bajo o sobre el grupo de café. | El café utilizado podría no ser idóneo para máquinas automáticas. | Podría ser necesario cambiar el tipo de café o bien modificar la regulación del molinillo de café (ver el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica"). |
| | La máquina está ajustando el molinillo de café a un nuevo tipo de granos de café o café premolido. | La máquina se ajusta automáticamente tras el suministro de una serie de cafés, optimizando la extracción en relación a la compactibilidad del café molido. Podría ser necesario suministrar 2 o 3 productos para que la regulación del molinillo de café se complete. No se trata de un mal funcionamiento de la máquina. |
| La máquina produce posos de café demasiado húmedos o demasiado secos. | Regular el molinillo de café. | La regulación del molinillo de café de cerámica incide en la calidad de los posos. Si los posos están demasiado húmedos, configurar un molido más grueso. Si los posos están demasiado secos, configurar un molido más fino. Consultar el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica". |

| Problemas | Causas | Soluciones |
|---|---|---|
| La máquina muele los granos de café pero no sale café (ver nota). | Falta agua. | Llenar el depósito de agua y volver a cargar el circuito (consultar el capítulo "Ciclo de enjuague manual"). |
| | El grupo de café está sucio. | Limpiar el grupo de café (capítulo "Limpieza semanal del grupo de café"). |
| | Esto puede suceder cuando la máquina está ajustando automáticamente la dosis. | Suministrar algunos cafés tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System". |
| | La salida de café está sucia. | Limpiar la salida de café. |
| El café está demasiado acuoso (ver nota). | Esto puede suceder cuando la máquina está ajustando automáticamente la dosis. | Suministrar algunos cafés tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System". |
| | El molido del café es demasiado grueso. | Cambiar el tipo de mezcla de café o regular el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica". |
| El café sale con lentitud (ver nota). | El café es demasiado fino. | Cambiar el tipo de mezcla de café o regular el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica". |
| | Los circuitos están obstruidos. | Realizar un ciclo de descalcificación. |
| | El grupo de café está sucio. | Limpiar el grupo de café (consultar el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café"). |
| Sale café por fuera de la salida de café. | La salida de café está obstruida. | Limpiar la salida de café y los orificios de salida. |



Nota:

Estos problemas pueden ser normales si se ha modificado la mezcla de café o en caso de que se esté efectuando la instalación inicial. En ese caso, esperar a que la máquina realice un ajuste automático tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".

AHORRO ENERGÉTICO

Stand-by



La máquina de café exprés superautomática Saeco ha sido diseñada para ahorrar energía, tal como lo demuestra la etiqueta energética de Clase A.

Tras un determinado período de inactividad, el cual puede ser programado por el usuario (ver el capítulo “Programación de la máquina”), la máquina se apaga automáticamente. En caso de que se haya suministrado algún producto, la máquina efectúa un ciclo de enjuague. En modo stand-by, el consumo energético es inferior a 1 Wh.

Para encender la máquina, pulsar el botón “” (el interruptor general ubicado en la parte posterior de la máquina debe estar en posición “I”). Si la caldera está fría, la máquina efectúa un ciclo de enjuague.

Es posible poner manualmente la máquina en stand-by manteniendo pulsado el botón STAND-BY durante 3 segundos.



Nota:

- 1 La máquina no se pondrá en modo stand-by si la puerta de servicio está abierta.
- 2 Al activarse el modo stand-by, la máquina puede realizar un ciclo de enjuague. Para interrumpir el ciclo, pulsar el botón “STOP”.

La máquina puede reactivarse:

- 1 pulsando un botón cualquiera del panel de mandos;
- 2 abriendo la puerta de servicio (al cerrar la puerta, la máquina volverá a ponerse en modo stand-by).

Cuando la máquina está en modo stand-by, el piloto luminoso rojo del botón “” parpadea.

Protector de pantalla

La máquina está dotada de un protector de pantalla que permite alargar la duración de la misma. Tras 5 minutos de inactividad, el logo de la máquina comenzará a flotar por la pantalla.

En dicho estado, la máquina está activa; bastará con pulsar un botón para habilitar inmediatamente todas las funciones.



Nota:

El protector de pantalla no se activará en caso de que exista una señal de alarma.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

El fabricante se reserva el derecho a modificar las características técnicas del producto.

| | |
|---|--|
| Tensión nominal - Potencia nominal - Alimentación | Ver la placa de datos del aparato |
| Estructura exterior | Termoplástico |
| Dimensiones (l x a x p) | 245 x 360 x 420 mm |
| Peso | 13,4 kg |
| Longitud del cable | 1200 mm |
| Panel de mandos | Frontal |
| Dimensiones de la taza | 110 mm |
| Depósito de agua | 1,5 litros - Extraíble |
| Capacidad del contenedor de café en grano | 300 g |
| Capacidad del cajón de recogida de posos | 11 |
| Presión de la bomba | 15 bar |
| Caldera | Acero inoxidable |
| Dispositivos de seguridad | Válvula de seguridad presión caldera - Doble termostato de seguridad |
| Dispositivos de seguridad | Termostato |

GARANTÍA Y ASISTENCIA

Garantía

Para obtener información detallada sobre la garantía y sus condiciones, consulte el libro de garantía suministrado por separado.

Asistencia

Queremos garantizar su plena satisfacción con la máquina. Si aún no lo ha hecho, registre el producto en la dirección www.saeco.com/welcome. De esta forma, podremos seguir en contacto con usted y enviarle recordatorios relativos a las operaciones de limpieza y descalcificación.

Si necesita asistencia o soporte técnico, visite la página web de Philips en la dirección www.saeco.com/support o bien contacte con la línea de atención al cliente de Philips Saeco de su país. El número de contacto se indica en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección www.saeco.com/support.

PEDIDO DE PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO

Para la limpieza y la descalcificación, utilice únicamente los productos para el mantenimiento Saeco. Puede adquirir estos productos en la tienda en línea de Philips en la dirección www.shop.philips.com/service, en su distribuidor de confianza o en los centros de asistencia técnica autorizados.

En caso de dificultad para encontrar los productos para el mantenimiento de la máquina, contacte con la línea de atención al cliente de Philips Saeco de su país.

Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección www.saeco.com/support.

Lista de productos para el mantenimiento:



- Producto descalcificante CA6700



- Filtro AquaClean CA6903



- Grasa HD5061



- Pastillas desengrasantes CA6704



- Limpiador del circuito de la leche CA6705

05

Rev.00 del 15-09-15



421946029671

ES

05

El fabricante se reserva el derecho a modificar el producto sin previo aviso.



www.philips.com/saeco